



**Országos
népszavazás
október 2.**

Támogatják,
hogyan
segíthessenek



Szarmata
sírok a
Csömöri út
alatt



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXV. évfolyam 19. szám • 2016. október 5.

» www.budapest16.hu



Rákosszentmihálynak is lesz kulturális központja



Folytatás a 3. oldalon

» Van egy jó és egy még jobb hírünk: az Önkormányzat felújítja a János utcai napközis tábor épületét, ahol ezentúl nemcsak a kerületi diákok tölthetik a szabadidejüket, hanem végre Rákosszentmihálynak is lesz egy kulturális központja. A részletekről Kovács Péter polgármester és Szász József beszélt azon a szeptember 26-án megtartott sajtótájékoztatón, amelyen részt vett többek között Horváth János önkormányzati képviselő, a beruházás ötletgazdája is.

1956 2016 A MAGYAR SZABADSÁG ÉVE

Oktober 22. szombat
18:00
Díszelőadás:
Egy nép kiáltott
történelmi táncjáték

Oktober 23. vasárnap
13:00
Tóth Ilonka emlékház
ünnepélyes megnyitója
(Bp., XVI. kerület, Állás utca 57.)

17:30
Ünnepi megemlékezés és koszorúzás
a Forradalom Lángja emlékműnél az Erzsébetligetben
Ezért vártunk '56-ra
ünnepi műsor

19:30
Tóth Ilona
rockopera, ősbemutató az Erzsébetligeti Színházban

1165 BUDAPEST, HUNYADYÁR UTCA 43/B
401-3060 | WWW.KULTURLIGET.HU | INFO@KULTURLIGET.HU
WWW.FACEBOOK.COM/KULTURLIGET

Sashalom Patika



**SZERETETTEL
VÁRJUK!**

Cím: XVI. Veres Péter út 32-34.

Nyitva tartás: H-P: 9.00-19.00 óráig

Havonta akciós termékek 20-30% kedvezménnyel!

Akciós újságunkat keresse a postaládájában és a Sashalom Patikában!

Hasonlítsa össze patikánk árait más gyógyszertárak áraival!

A HÉV ÁLLOMÁS MÖGÖTT

Az akció 2016. december 31-ig tart, más akcióval össze nem vonható.



**SALVUS
AKCIÓ
500FT
/ÜVEG**

**ÚJ
HELYEN!**

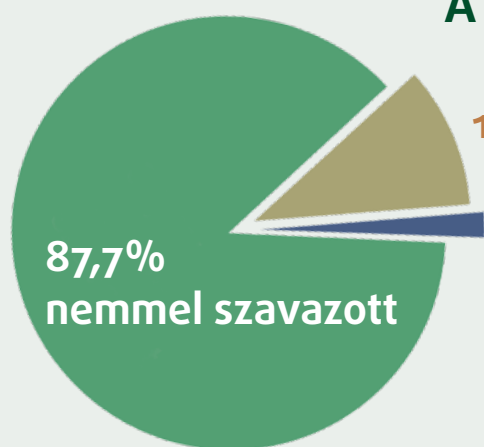


Telefon: T:(1) 403 5894

Országos népszavazás

» Országos népszavazáson dönthettek a magyarok arról, hogy szeretnék-e, ha az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül nem magyar állampolgárokat telepítene hazánk területére. Az október 2-i referendumon a 100 százalékos feldolgozottság szerint a voksolók közül 98,34 százalék nemmel szavazott. A legaktívabbak Vas megyében voltak az emberek, a legkevesebben pedig a fővárosban mentek el választani, de a budapesti kerületek közül a Kertvárosban volt a legmagasabb a részvétel.

A leadott voksok megoszlása a XVI. kerületben



A XVI. kerületben 56 794 választópolgár él, közülük 25 952-en éltek alkotmányos jogukkal, így a részvételi arány 45,7 százalékos volt. Az érvényesen leadott szavazatok száma 23 217, ebből 443-en igennel, 22 774-en pedig nemmel szavaztak (40,1%). Az érvénytelen szavazatok száma 2707 volt. Mindez azonban épp úgy nem volt elég a referendum érvényességéhez, ahogy országos szinten sem, ahol a polgároknak csak 40,41 százaléka járult az urnákhoz. Nálunk a legtöbben (1535 fő) a 17-es szavazóköri körben voksolhattak volna, végül azonban csak 815-en szavaztak. Érdekeség, hogy több mint ötszázan jelentkeztek át máshonnan, és két határon túli magyar is nálunk adta le levélben a voksát.



Míg az országban több helyen nehezítette rendkívüli esemény (oda nem illő magatartás, bombariadó) a szavazatszámolók munkáját, addig lakóhelyünkön semmilyen rendkívüli esemény nem történt és az egyes utcákba be nem dobott értesítők hiánya sem okozott semmilyen fennakadást. Az ügyeletes kormányablakot azonban sokan felkeresték, mert félreértették a rendkívüli ügyeleti rendet, és különféle ügyeket akartak intézni, de a népszavazás miatt csak ideiglenes személyazonosító igazolvány kiállítására és lakcímkártya pótlására volt lehetőség.



Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő több szempontból is sikeresnek értékelte a mostani referendumot, amikor elmondta, hogy a 2008-as szociális népszavazás óta a kerületek nem szavaztak ilyen sokan ugyanarra, jelen esetben a brüsszeli politika elutasítására. Ugyanakkor országosan is többen voksoltak most nemmel, mint 2003-ban hazánk Európai uniós csatlakozására. A honatya hangsúlyozta: abban bíznak, hogy ezzel az eredménnyel a magyar kormány kellő erővel tud fellépni Brüsszelben, és érvényesíteni a magyar polgárok érdekeit, akiknek többsége nem akarja, hogy hazánk területére migránsokat telepítsenek. Végül megköszönte minden választópolgárnak, aki leadta voksát, és megígérte, képviselőtársával együtt azért fog dolgozni, hogy ennek az egyértelmű döntésnek érvényt szerezzen.



Kovács Péter ígéretéhez híven családjával ment szavazni

Rákosszentmihálynak is lesz kulturális központja

Folytatás a címlapról

Kovács Péter elmondta: a rákosszentmihályi kulturális központot az Erzsébetligeti Színház fogja üzemeltetni, az épületben pedig egy színházterem mellett helyet kap több, kisebb rendezvények megtartására alkalmas helyiség is. A falak közül egyébként már csak azok áll-



nak, amelyek megmaradnak, ezekhez azonban mindkét oldalról hozzáépítenek, sőt, a területen belül 24 új parkolót is kialakítanak majd. A kivitelezési munkálatokat a Cserkúti Generál Kft. végzi, a 275 millió forint értékű beru-

házás – amelyhez 80 millió forintot nyert az Önkormányzat a TÉR-Köz pályázaton – pedig jövő májusra készül el.

A polgármester kiemelte: biztos abban, hogy az újabb választási ígéretük megvalósulásával új lehetőségek nyílnak meg nemcsak a rákosszentmihályiak, hanem a sashalmiak és az árpádföldiek előtt is. Mindezt pedig Horváth János mellett Szatmáry László önkormányzati képviselő is támogatja.

Mielőtt a jelenlévők – akik között ott volt dr. Csomor Ervin alpolgármester és több iskolaigazgató, valamint a Műszaki Ügyosztály munkatársai is – körbejárták volna a területet, Szász József hangsúlyozta: az Önkormányzat vállalta, hogy 2016. január 1-jétől minden új beruháznál használ valamilyen megújuló energiaforrást is, ezért az épület tetejére napkollektor és napelemek kerülnek.

» SZ. R. ZS.

A XVI. Kerületi Önkormányzat megkezdi az ŐSZI LOMB ÉS ZÖLDHULLADÉK BEGYŰJTÉSÉT,

amelyről idén is levélben tájékoztatják a lakókat, akik a borítékban találhatnak egy zsákot is. A továbbiakban bármilyen zsákot használhatnak, a szállítás – amely hétfőtől péntekig folyamatosan zajlik – megkönnyítése érdekében azonban a munkát ingyenesen végző Kerületgazda Szolgáltató Szervezet arra kér mindenkit, hogy az

ALÁBBIKRA FIGYELJENEK:

- a kihelyezett zsákokba kizárólag kerti zöld hulladékok helyezzenek (például lomb, fa- és bokornyessedék, gyom, nyírt fű)
- a zsákok száját ne kössék be
- a vastagabb faágakat legfeljebb egy méteresre darabolva, összekötve helyezték ki.

Fontos: a zsákok és a kötegelt faágak mérete és súlya egy ember által is mozgatható legyen.

Mivel az időjárás és a mennyiség miatt a pontos szállítási időpont nehezen tervezhető, ezért az Önkormányzat kéri a lakók türelmét és megértését. A zökkenőmentes akció lebonyolításához, a tiszta Kertváros érdekében köszönjük türelmüket és együttműködésüket!

Észrevételeiket és javasataikat a falevel@bp16.hu e-mail címen, illetve a **06-80-200-938-as ingyenesen hívható zöld számon** várják. Bővebb információt a www.keruletgazda.hu honlapon találhatnak az érdeklődők.

Az első kihelyezés dátuma:
október 16. vasárnap

Az utolsó kihelyezés dátuma:
december 11. vasárnap

Tájékoztató fűtési támogatásról



A Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzata Képviselő-testületének a szociális és gyermekvédelmi települési támogatásokról szóló 1/2015. (II. 23.) rendelete értelmében a **NYUGDÍJASOK és NAGYCSALÁDOSOK** fűtési költségeihez való hozzájárulásként fűtési támogatás nyújtható.

Tavaly óta minden év **október 1-jétől november 15-ig** lehet igényelni, így e támogatási forma a jövőben is biztosított, arról nem kell minden fűtési szezon előtt újra döntést hoznia a Testületnek.

A fűtési támogatás – amit egy összegben januárban folyósítanak – december, január, február, március hónapra havi 4000 forint.

Az igénylőlap a Polgármesteri Hivatal (1163 Budapest, Havashalom u. 43.) Igazgatási és Ügyfélszolgálati Irodáján, valamint a Szociális Irodán vehető át, illetve letölthető a hivatal honlapjáról (www.bp16.hu).

A kérelmet november 15-ig a Szociális Irodán lehet benyújtani. A határidő elmulasztása jogvesztő, igazolásnak helye nincs.

A támogatással kapcsolatban részletes információk a 4011-424-es, a 4011-428-as, a 4011-429-es, a 4011-568-as, illetve a 4011-682-es telefonszámokon kérhetők.

Kedves Olvasó!



„Nem haragszom soha az emberekre, ha másképpen vallják a dolgokat, mint én, mert tudom, hogy az ő igazságuk is éppen olyan igazság a maguk szempontjából, akár az enyém. (...) Az élet sok apró igazsága között talán nem is az igazság a fontos. Hanem a békesség, mellyel megszorítjuk egymás kezét az igazság fölött.” A hangsúly pedig a békességen van. Mindaddig ugyanis nem számít a bórszín, a vallási hovatartozás vagy a világnézet, ameddig ezzel nem ártunk másoknak és nem akarjuk rájuk kényszeríteni a saját akaratunkat. A világ épp attól szép, hogy a különböző nyelvű emberek más-más kultúrákban élnek, különféle ételeket esznek és a hitüket is különbözőképpen gyakorolják. Mindez azonban csak addig működhet, ameddig nem törnek a velük együttélők vagy más népek életére, ahogy tették ezt Magyarország Habsburg elnyomói, akik kivégeztették az első felelős miniszterelnökünket és a tizenhárom aradi vértanút. Többen közülük még magyarul sem beszéltek, mégis az életüket áldozták a hazáért. A tisztelet tehát kijár nekik, így 168 évvel később is.

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 32 500 példányban

Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna
Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Takács Olga
Levélcím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

E-mail: foszerkesztzo@bp16.hu

Szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14 és 16 óra között a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Telefon: 407-1732

Nyomás: Mediaworks Hungary Zrt.

Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató
www.mediaworks.hu

Terjeszti: DMH Magyarország Lapterjesztő Kft.

Cím: H 1119 - Budapest, Fehérvári út 84/a.
Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy hirdet16@gmail.com

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

A XVI. Kerületi Önkormányzat központi száma:

4011-400 vagy 4011-408.

Újabb műfüves pálya a Szent-Györgyiben



Dr. Jakabházyné Mező Mária elmondta: nem meglepő, hogy a rákosszentmihályi iskolában már a második műfüves pálya készült el, hiszen a XVI. kerület vezetése példamutatóan nagy gondot fordít a sportra, illetve azokra az intézményekre, ahol a testmozgás és az egészségre való nevelés nagy hangsúlyt kap.

Dr. Csomor Ervin azt emelte ki, hogy ezzel az eseménnyel lezárult az Önkormányzat és a Magyar Labdarúgó Szövetség közös programja, amelynek eredményeként már minden olyan önkormányzati működtetésű iskolában van műfüves pálya, ahol ezek kialakítására lehetőség volt.

Szatmáry László arra emlékeztette a jelenlévőket, hogy Rákosszentmihályon nagy hagyománya van a labdarúgásnak, hiszen a helyi csapat, a RAFC a közelmúltban ünnepelte alapításának 100. évfordulóját. Az új pálya pedig azért is nagy öröm, mert így az évszázados hagyomány folytatódhat, és új tehetségeket fedezhetnek fel más sportágak mellett a labdarúgás számára is.

Majsai Károly arról beszélt, hogy mindenkiből lehet olimpiai bajnok, aki elég elszánt, sokat és szorgalmasan edz, ehhez pedig kitűnő helyszín egy ilyen műfüves pálya. Reményei szerint a jelen lévő diákok között is lesznek olyanok, akik átélhetik azt a nagyszerű érzést, hogy milyen az olimpiai dobogón állni.

» A Szent-Györgyi Napok keretében az intézmény második műfüves pályát adták a Nobel-díjas tudósról elnevezett iskolában szeptember 28-án. Ezúttal a Csömöri út 142. alatt található intézmény tanulói vehettek birtokba egy, a kézilabdapályák felfestésével ellátott, de valójában multifunkcionális játékkeret. Az eseményen dr. Csomor Ervin alpolgármester, Ancsin László jegyző, egykori birkózó, Szatmáry László önkormányzati képviselő, Tóth András igazgató, Majsai Károly paralimpiai ezüstérmes asztaliteniszező, dr. Jakabházyné Mező Mária, a Magyar Olimpiai Akadémia főtájtára és Surányi Péter, a labdarúgó torna játékvezetője vágta át a nemzetiszínű szalagot.

A vendégek üdvözlő szavai után a tanulók egy csoportja röviden ismertette az iskola névadójának, Szent-Györgyi Albertnek életútját. Ezután egy vetélkedő keretében az osztályoknak a kertben elrejtett kártyákat kellett megkeresniük, amelyeken egy-egy vitamint, vagy Szent-Györgyi professzor monogramját jelölték. Végül a megtalált betűket a tanulóknak kellett megjelölniük.

A felavatott pályán Osváth Gréti fitness-, majd Száraz Nesztor torna gyakorlatokat mutatott be, a Kertvárosi SE birkózói ízelítőt tartottak a legősibb küzdősport mesterfogásaiból, a diákok egy csoportja pedig egy koreografált focitáncot adott elő. Végül kezdetét vette a körmérkőzéses labdarúgó bajnokság, ahol a csapatok barátságos mérkőzéseket játszottak, így mindenki nyertes volt.

» MÉSZÁROS TIBOR



Támogatják, hogy segíthessenek

» A XVI. Kerületi Önkormányzat tanulmányi támogatást nyújt azoknak az óvodapedagógusoknak és pedagógiai munkát segítő alkalmazottnak, akik olyan szakterületeken szeretnék továbbképezni magukat, amelyekkel sikeresen vehetnek részt az egyre növekvő számú sajátos nevelési igényű gyerekek nevelésében. A program keretében az Önkormányzat a sikeres felvételi vizsga után tanulmányi szerződést köt a jelentkezőkkel, majd a képzés díját, a tankönyvek, valamint az első vizsga költségeit magára vállalja. A felhívásra hét óvodából 15 dolgozó nyújtotta be jelentkezését.



A felvételi vizsgák lezajlottak, így szeptember 27-én intézményvezetőik jelenlétében öt óvodapedagógus írta alá a tanulmányi szerződést, amit az Önkormányzat részéről dr. Csomor Ervin alpolgármester látott el kézjegyével. A Cinkotai Huncutka Óvodából Juranics Dóra az ELTE-BGGYK gyógypedagógia szakos alapképzésére nyert felvételt, Sebály Zsuzsanna pedig az egri Eszterházy Károly Egyetem fejlesztő-differenciáló szakpedagógia-képzésére fog járni. A Gyerekkuckó Óvodából Bisztratiné Csige Tímea az ELTE gyakorlatvezető óvodapedagógus képzésén tanul tovább. A Sashalmi Manodából Richter Enikő a Kaposvári Egyetem gyógypedagógia alapképzésére jelentkezett, a Szentmihályi Játsszókert Óvodából pedig Papp Bernadett szintén az ELTE-BGGYK gyógypedagógia szakos alapképzésére vették fel.

Dr. Csomor Ervin elmondta, hogy jövőre a képzési támogatást kiterjesztik a bölcsődei gondozónőkre is.

» MÉSZÁROS TIBOR

KIÁLLÍTÁSOK

Október 17. hétfő 18:00
EMLÉKEZZÜNK

A Corvin Művészklub
ünnepi kiállítása az 1956-os
forradalom és szabadságharc
60. évfordulója alkalmából.
A kiállítást megnyitja:
Koltayné Zolder Klára,
a Corvin Művészklub vezetője
Helyszín:
Kovács Attila Galéria
(1163 Budapest, Havashalom utca 43).

Október 18.
kedd 18:00
60 ÉV TÜKRÉBEN
„BESZÉDES
HELYEK”

Amatőr fotókiállítás az
1956-os magyar forradalom és szabadságharc
60. évfordulója alkalmából az Erzsébetligeti
Színház Harmónia
Szalonjában.

Október 19.
szerda, 18:00
„1956 - 60”

Az Art 16
Művész Csoport
az 1956-os magyar
forradalom és
szabadságharc
60. évfordulója
emlékező kiállítása az
Erzsébetligeti Színház
Kamara termében.

A Tóth Ilona életéről készült rockopera ősbemutatóját
október 23-án 19.30 órakor tartják az Erzsébetligeti Színházban.

A belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött,
amit az info@kulturliget.hu e-mail címre várnak a szervezők.
Fontos, hogy csak olyanok vehetnek részt az előadáson, akik regisztráltak.

Déli Harangszó Baráti Kör

Dr. Onyestyák György Tel.: 06-20/395-3537

Október 21., péntek 18.00 óra

Helyszín: Krisztina Szálloda nagyterme (Veres Péter út-Fuvallat utca sarok)

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójaához kapcsolódóan

A HAJÓTORÓTT CÍMMEL KÖNYVISMERTETŐT TART

GAZDA JÓZSEF Magyar Örökség, Tamási Áron- és Bethlen Gábor-díjas
székelyföldi író, aki birtokosa a Magyar Köztársasági Érdemrend lovagkeresztjének is.
A kötet története 1956-ban, de még a magyar szabadságharc kitörése előtti hónapokban
játsszódik Romániában, és Vágó György sorsán keresztül jeleníti meg azt a szörnyű kort,
amikor a kisebbségi sorsban élő magyarokra a többségi elnyomás
és a kommunizmus szörny-eszméjének bilincse szorult.

Október 23., vasárnap 10.00 óra

EMLÉKEZÉS 1956. ÉS 2006. OKTÓBER 23-A HŐSEIRE ÉS ÁLDOZATAIRA,
hazánk egyik legrégebbi 56-os emlékhelyén,
Mátyásföldön, a Pílóta utcai hősi emlékműnél.

Rákosszentmihály és Árpádföld Polgári Köre

Október 23-a 9.00 óra

A Pálfi téren az 1956-os forradalomra és szabadságharcra
emlékeznek a 60. évforduló alkalmából.

Ünnepi beszédet mond dr. Horváth Attila jogtörténész,
egyetemi tanár, kerületünk díszpolgára.

A műsorban fellép a Kézművelők és Hagyományörzők Egyesülete.

POFOSZ XVI. kerületi szervezete

1161 Rákosszentmihály, Rákosi út 71.

Tel.: 0670/239-5264

lovag vitéz Palla László

Értesítünk mindenkit, hogy következő összejövetelünket
október 10-én hétfőn,
15.00 órakor tartjuk.

A rendezvény nyilvános, amelyre meghívjuk tagtársainkat,
támogató és hagyományörző tagjainkat, valamint hívunk
minden nem POFOSZ tagot is, akit a diktatúra alatt politikai
meggyőződése, származása miatt üldöztek, bebörtönöztek,
kényszmunkára elhurcoltak, kitelepítettek, megaláztak,
vagy hátrányos helyzetbe kényszerítettek.

Meghívjuk továbbá az

1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója
alkalmából azokat a XVI. kerületi polgárokat is,
akik személyes emlékeket őriznek a forradalomról,
és ezt hajlandók nyilvánosan is elmondani.

Helyszín: Rákosi út 71.

Napirenden:

az októberi és novemberi megemlékezéseken való részvétel
megbeszélése.

A Kertvárosi Vigasságok hagyományos csatáját, vagyis az Öt Falu Viadalát tavaly Cinkota nyerte. A csapat tagjai azonban nemcsak saját településüknek, hanem minden kerületinek szettek volna kedveskedni azzal, hogy 20 millió forintos nyeregményüket a **SZILAS PATAK-MENTI KERÉKPÁRÚT VILÁGÍTÁSÁNAK KIALAKÍTÁSÁRA** ajánlották fel. Kovács Péter polgármester ígéretének megfelelően pedig a beruházást meg is valósította az Önkormányzat, habár az összköltség 60 millió forint volt. Az ünnepélyes átadót az idei Kertvárosi Vigasságok nyitóestjén tartották, amikor a résztvevők az Erzsébetligeti Színházról átkerekeztek a Hermina Sportparkba, ahol Szász József alpolgármester kiemelte, hogy a kerületi biciklis fejlesztések itt nem állnak meg, hiszen a kerékpárutat szeretnék meghosszabbítani a XV. és a XVII. kerület, valamint Nagytarcsa felé is.



Ebliget

» Minden négy lábút és a gazdijukat is várták a Kertvárosi Vigasságok zárónapján, ahol Szász József alpolgármester egy sajtótájékoztató keretében beszélt az első Ebliget részleteiről Óvári András, a Vigyél Haza Alapítvány alapítója és dr. Kozma Tamás, az Illatos úti Állategészségügyi Szolgálat vezető állatorvosa társaságában.

Szász József kiemelte: a rendezvényt a Kertvárosi Gazdi Program keretében hívták életre annak érdekében, hogy bemutassák a helyes kutyatartás szabályait. Ennek része az is, hogy az Önkormányzat a korábbinál praktikusabb kutyapiszok-gyűjtő edényeket helyez ki. Az alpolgármester emellett arra is felhívta a figyelmet, hogy a kijelölt helyeken az ebtartók kizárólag pórázon sétáltassák kedvenceiket.



Óvári András elmondta: két éve állnak kapcsolatban az Önkormányzattal és egy olyan kutyakereső szolgáltatást működtetnek, amelynek keretében árva vagy sérült négy lábúakat lehet örökre fogadni. Emellett mintegy 30 chipolvasó helyet is kialakítottak, ahova, ha valaki bevisz egy chippel rendelkező kutyát, akkor igyekeznek megtalálni a gazdáját. Ehhez pedig a Kertváros is csatlakozott, ahol több leolvasót is elhelyeztek, a többi között a Polgármesteri Hivatalban.

Dr. Kozma Tamás kiemelte: a velük együttműködő állatvédő szervezetekkel való közös munkájuknak köszönhetően az elmúlt négy évben egyetlen kutyát sem kellett elaltatniuk. A XVI. kerületben pedig nemcsak feltűnően magas az ebtartók száma, hanem ők felelős gazdik is, ugyanis tőlünk nagyon kevés négy lábút visznek be hozzájuk. Mindez pedig talán annak is köszönhető, hogy használják a felelős állattartás legfontosabb eszközét, és beültetik az azonosításra alkalmas mikrochipet kedvencükbe.

Legszebb konyhakertek

» A XVI. Kerületi Önkormányzat idén is csatlakozott a Legszebb konyhakertek elnevezésű országos programhoz. Az eredményhirdetésre a Kertvárosi Vigasságok második napján került sor, ahol Bányi Gyuláné, a Kertvárosi Kertbarát Kör vezetője üdvözölte a megjelenteket, illetve megköszönte a résztvevők szorgalmát és kitartását, hiszen ahhoz, hogy akár a díszkertek, akár a győzelemért versengő konyhakertek szépek legyenek, folyamatos, kitartó munkára és állandó törődésre van szükség.



A díjakat Szász József alpolgármester adta át a nyerteseknek Mizsei László, a Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság elnöke, valamint annak két tagja, dr. Környeiné Rátz Katalin és Czipó Zoltán jelenlétében.

Harmadik helyezett lett és egy lombsöprűt nyert Nándori Kálmán. A második hely megosztva Sallai Sándornénak és Sallai Krisztinának jutott, akik egy-egy bevásárlókosarat vehettek át, amelyben némi növényi tápanyag is lapult az oklevél mellett. A fődíjat Takács Ödön vihette haza, aki az erkölcsi elismerés mellett egy kinyitható horgász-széket kapott jutalmul arra az esetre, ha gyomlálás közben egy kis pihenésre lenne szüksége. A nyerteseken kívül pedig valamennyi résztvevőt megjutalmaztak egy ajándécsomaggal.

ajánló

Nótaklub

Rákosi út 71. (volt kisposta)
Kossuth Eszter 06-20/805-8857

Október 12-én, szerdán 17.00 órakor ismét Nótaklub.
Kossuth Eszter, a Nótaklub vezetője szeretettel vár minden régi és új nótakedvelő XVI. kerületi lakost.

Ezer év mögöttünk, ötezer év előttünk

» A 2004-ben megtartott népszavazás országos végeredménye szerint a Parlament nem kapott felhatalmazást arra, hogy a határon túli magyaroknak könnyített módon adjon állampolgárságot. A XVI. kerületiek azonban már akkor is úgy érezték, hogy határon túli testvéreink valóban a testvéreink, ezért úgy döntött az akkori képviselő-testület, hogy az Önkormányzat minden elszakított határon túli magyar területen keressen egy-egy testvértelepülést. Az ő küldöttségeiket időről időre vendégül látjuk lakóhelyünkön, az idei Kertvárosi Vigasságokra pedig mindannyian eljöttek, így Kovács Péter polgármester a felvidéki Pozsonypüspöki, a vajdasági Kishegyes, az erdélyi Érmihályfalva és a kárpátaljai Zápszony vezetőit is köszöntötte.



11 éve kapcsolatban

Oszvald Erzsébet – aki ugyanúgy 10 éve áll a mindössze 23 ezer lakosú Pozsonypüspöki élén, ahogy a mi polgármesterünk, Kovács Péter – egy 30 fős küldöttség élén érkezett hozzánk. Szerinte azért fontosak a hasonló találkozók, mert így a külhoni nemzettársaink magyarságtudata is erősödik. A vegyes házasságok következtében (amilyen az övé is) ugyanis elveszhet a nemzetiségük akkor, ha ezt nem erősítik a gyermekeikben főként Pozsonypüspökiben, ahol a lakosságnak már csak 10 százaléka magyar. A két, harmadszorra újraválasztott polgármester kiváló együttműködéseként eddig a többi között már Mikulás-ünnepségen, gulyásfőző versenyen és szoborszentelésen is részt vettek közösen a kerületiek és a felvidékiek, akik nálunk is otthon érzik magukat. A kulturális program részeként most a Pozsonypüspökből érkezett György Réka mondott verset és mesét, Oszvald Erzsébet pedig egy olyan képet adott át Kovács Péternek, amelyen településük legrégebbi emlékei láthatók.

Megasztár és testvérváros

Az ötezer lelket számláló Kishegyes nemcsak a delegációk között, hanem a Szurmai sétányon is helyet kapott kézműves termékeivel. A 12 fős küldöttséget a helyi közösség titkára (a titulus nálunk a jegyzőnek felel meg – a szerk.), Sipos Tibor vezette, aki elmondta: Rúza Magdi énekes – aki a XVI. kerületben nyert lakást – által került kapcsolatba a két település 2006-ban, a kapcsolat pedig azóta is él. Ugyanakkor nagyon hálásak a Kertvárosnak, mert mind anyagi, mind kulturális téren jelentős támogatást kapnak tőlünk. Így nekünk köszönhetik azt is, hogy a korábban eltulajdonított Mátyás király-szobrot tavaly újra

fel tudták állítani, a közös programok sorában pedig most az 1956-os forradalom 60. évfordulójára emlékezve várják a kerületieket, ugyanis a Szabadkai Magyar Főkonzulátus és a Nagy Imre társaság egy közös emléktáblát avat majd Kishegyesen a Vajdaságban egyedüli módon.

Egység az Érmellék fővárosával

Érmihályfalváról az idén 30 éves Nyíló Akác néptáncgyűttes adott ízelítőt abból, hogy ott hogyan ápolják a magyar hagyományokat, a Nyakó József polgármester vezette 25 fős delegáció tagjai pedig néhány népművészeti terméket is magukkal hoztak. A tízezer fős erdélyi település 2008 óta van kapcsolatban a XVI. kerülettel, de a vezetője szerint nem merítik ki eléggé az ebben rejlő lehetőséget, ezért arra törekszik, hogy ne csak a kulturális programokon vegyenek részt közösen, hanem az oktatási intézmények életében is.

Háborúban is színmagyar

A legfiatalabb, mindössze öt éves, de talán a legszorosabb kapcsolata az 1800 lelkes, színmagyar Zápszonnyal van a Kertvárosnak. Bacskai László polgármester – aki egy 28 fős delegációval érkezett – háláját fejezte ki azért, hogy a XVI. Kerületi Önkormányzat segítségével be tudtak rendezni egy informatikai termet a helyi iskolában, megszüpült a templom berendezése, az óvodák pedig számtalan adományt kaptak. A következő találkozóra novemberben kerül sor, amikor átadják az iskola felújított tetőszerkezetét, amit szintén kertvárosi segítséggel kiviteleztek.

» SZ. R. ZS.



A testvértelepülésekkel rendszerint focimeccsen mérjük össze erőnket. Az öt csapat körmerkőzőses rendszerben rúgta a bőrt az MLTC kis műfüves pályáján, a végeredmény pedig önmagáért beszél. Jó házigazda módjára a Kertváros csapata végzett az utolsó helyen, maga elé engedve Érmihályfalva együttesét. A dobogó harmadik fokára Zápszony állhatott fel, az ezüstérmes Kishegyes lett, a győzelmet pedig nem meglepő módon Pozsonypüspöki szerezte meg.



» Az Erzsébetligeti Uszoda EGÉSZSÉG ÉS SPORTNAPPAL kapcsolódott a Kertvárosi Vigasságokhoz szeptember 24-én.

Az épületben a XVI. Kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat munkatársai vércukor- és vérnyomásmérést, testtömegindex-számítást és ingyenes tanácsadást végeztek. Emellett légzésfunkció vizsgálattal és a dohányzásról való leszokást elősegítő programmal várták az érdeklődőket, továbbá a prosztatadaganatot jelző PSA, illetve a bőrdaganatok megelőzésére szolgáló anyajegyvizsgálatot végeztek. Mindezt ezen a napon nem kellett fizetni és a sósóbát is ingyen lehetett igénybe venni.



Az épület előtt a Vöröskereszt munkatársai kreatív játszóházzal várták a gyerekeket, majd elsősegélynyújtási- és újraélesztési bemutatót tartottak nekik. A mátyásföldi mentőállomás egy szabadnapos mentőautót állított az épület elé, amelyhez csatlakoztak a XIV.-XVI. kerületi Tűzoltó Parancsnokság dolgozói is egy szolgáltatón kívüli tűzoltóautóval. A két gépjárművet pedig mindenki megtekinthette belülről is.

A medencében eközben zajlott a kerületi iskolák számára meghirdetett vízi vetélkedő, amelyben az úszás, az erőnlét, az ügyesség és a különböző vízi játékeszközök játszották a főszerepet.



» A 13-as szám ezúttal szerencsét hozott, az idei Kertvárosi Vigasságok ideje alatt ugyanis kellemes szeptemberi időben szórakozhattak azok, akik szeptember 23-a és 25-e között kilátogattak az Erzsébetligetbe.

A mindenki által kedvelt FŐZŐVERSENY zsűrijében ezúttal Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő, dr. Ivicz Mihály, a Gamesz vezetője, Dienes Anna, a Lemhényi Dezső Általános Iskola igazgatója, valamint dr. Lukács Titanilla, a Vagyonghasznosítási Iroda vezetője foglalt helyet. Nem volt könnyű dolguk, de a különdíjat végül a Mordoni Husiknak ítelték. A harmadik helyen holtverseny alakult ki, ugyanis az 1956 Magyar Nemzetőrség birkagulyása, valamint a Kereskedelmi és Iparkamara kerületi tagszervezete cinkotai marhagulyása egyformán finomra sikerült. Talán a különleges fűszer az oka, de a második a XVI. Kerület Szakorvosi Ellátásáért Alapítvány chilisbabos pörköltje lett. Rákosszentmihály és Árpádföld Polgári körének Mihály-napi káposztája azonban ezúttal felülmúlhatatlan volt, így ők viheték haza a vándorkupát és az első díjat is (képünkön).



Az Öt Falu Egyesület által idén is meghirdetett ÖT FALU TOUR győztese Balázs Katalin lett, aki egy tablettal gazdagodott. A Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő által felajánlott rollert egy, a kárpátaljai testvérvárosunkból, Zápszonyból érkezett kisfiú, Szatmáry Márk nyerte. A tombola fődíját, egy kerékpárt Barta Krisztián vihet haza.



Az aktivitásokon most is számtalan gyerek vett részt, akik szorgalmasan gyűjtötték a fabatkákat



Úgy tűnik, az ÖT FALU VIADALA egyre több lokálpatriótát vonz, hiszen sokan tartják fontosnak azt, hogy a 20 milliós földjéből saját településükön hajtsanak végre fejlesztést. Ezért persze tenni is kell, és az ügyességi feladatok mellett a tudáspróba is jól kell szerepelni. Ezúttal Cinkota és Mátyásföld csapata végig fej-fej mellett haladt, a küzdelemből azonban az utóbbi került ki győztesen. Habár a Mátyásföldiek a helyszínen még nem tudták, milyen beruházásra költsek a nyereményt, Kovács Péter polgármestertől később azt kérték, hogy az Önkormányzat fedje be azt a műfüves pályát, amit az MLSZ épít a közeljövőben az Ikaruson.



A csikidam érzés az Erzsébetligetet is betöltötte, az R-Go koncertjén ugyanis mindenki tombolt



Pál Dénes hangja ezúttal is elbűvölte a közönséget



Deák Bill Gyula nem a fiatal generáció tagja, hangja azonban még most is olyan erősen cseng, ahogy az egy kapitányhoz illik



Az Animal Cannibals duó gondoskodott a vidám hangulatról



Az údeai Kertvárosi Vigasságokat Ferenczi György és a Rackajam koncertje zárta



A XVI. Kerületi Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve idén is meghirdeti a **BURSA HUNGARICA PÁLYÁZATOT** a felsőoktatásban tanuló hallgatók („A” típusú), illetve felsőfokú tanulmányaikat a későbbiekben megkezdő fiatalok részére („B” típusú).

Mindkét pályázat részletei az Önkormányzat honlapján (www.bp16.hu) olvashatók.

A pályázat rögzítésének és benyújtásának határideje: **november 8.**

A beadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében regisztráció szükséges, amit az www.eper.hu honlapon lehet megtalálni.

A személyes és pályázati adatok feltöltését követően az űrlapot nyomtatva, a pályázó által aláírva, a kötelező csatolandó mellékletekkel együtt egy példányban személyesen vagy postai úton kell benyújtani a XVI. Kerületi Polgármesteri Hivatal Szociális Irodáján (1163 Budapest Havashalom u. 43.) További információt a 4011-432 telefonszámon kaphatnak az érdeklődők Huszka Andrea irodavezetőtől.



VII. Kossuth Lajos utcából

» Hét éve újult meg a rákosszentmihályi Kossuth Lajos utca, amelynek lakói azóta is minden évben utcabállal emlékeznek a jeles évfordulóra. Mivel az Önkormányzat fontosnak tartja a hasonló lokálpatrióta kezdeményezéseket, ezért Kovács Péter is mindig felkeresi az egybegyűlteket, akik idén százötvenen voltak. A lakók három bográcsban is főztek, ezúttal csülökpörkölt, pásztortarhonya és kolozsvári húsos káposzta volt a menü, amelyek mellé még házi sütemény is került.



A vacsora előtt azonban még fellépett a Szentmihályi Játszókert Óvoda Szent Korona utcai telephelyének Méhecske csoportja, majd egy aikidó bemutatót láthattak az érdeklődők. Ezután az utcában lakó gyerekek verseltek és énekeltek, majd Vikol Kálmán és a Toborzó citerazenekar műsorát hallgathatták meg a jelenlévők. Az utolsó műsorszám egy erélyjelenet volt, amelyben az utcában lakó Cili mama személyesítette meg Júliát, Rómeó pedig a kisunokája volt. Végül a Quo Vadis együttes által játszott dallamokra rophattak a táncos lábú lakók.

2016. október 12-13-14.





Kertvárosi Babahordozó Hét

Október 12. szerda

10:00 Szükségletek harca: hordozási sztrájk – Szalay Zsanett Pynky
(hordozási tanácsadó, dűla, kommunikációs tanácsadó-tréner)

11:00 Sokféle Anyaság, avagy mindenki jól, de másképp csinálja
– Velkei Éva (perinatális szaktanácsadó, dűla)

16:30 Az anyaság fokozatai, hogyan változik az anyaszerep a kisgyermek fejlődési lépcsőfokaival
– Tóth-Bognár Borbála (pszichológus, www.pszichoanyuci.blogspot.com)

17:30 A modern mosható pelenka – Pazsitni Vanda

Október 13. csütörtök

10:00 A várandósság és a szoptatás alatti helyes táplálkozás alapjai
– Földesi Eszti (anya, szakács, dietetikus)

11:00 Gyermek érkezik a családba
– Mező Melinda (pszichológus, családterapeuta-jelölt)

16:30 Típek az önvédelemhez hordozás közben
– Kovács Ildikó (önvédelmi instruktor, www.kovacsildiko.com, www.noionvedelem.hu)

17:30 Ringató – Hazay Annamária

Október 14. péntek

10:00 Maminbaba Dévényi Krisztina
(babahordozási tanácsadó, maminbaba oktató)

11:00 Karikás kendő tanfolyam Dévényi Krisztina
(babahordozási tanácsadó, maminbaba oktató)

16:30 Zene-bona, szana-szét
A Palinta Társulat interaktív koncertje babáknak és mamáknak.

17:30 Tombolasorsolás

Hordozási tanácsadás mindhárom délelőtt lesz!

Támogatónk:



Ligeti Baba Klub

www.facebook.com/ligetibabaklub • ligetibabaklub@gmail.com

Corvin Művelődési Ház – Erzsébetligeti Színház
 1165 Budapest, Hunyadvár u. 43/B
 Tel: 06-1/401-30-60 • kulturliget.hu • info@kulturliget.hu



PROGRAMAJÁNLÓ

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/B.
TELEFON: 401-3060.



CSALÁDI

Október 8., szombat 10:30

A KIRÁLYKISASSZONY, AKINEK NEM VOLT BIRODALMA

Mesejáték a veszprémi Kabóca Bábszínház előadásában



Igaz történet királyfiktól, pónilovaktól és udvari bolondoktól, kastélyoktól, tortáktól meg koronázási jelvénykészletektől. Leginkább, persze, Lenke királykisasszonytól, akinek nem volt birodalma. Tanmese arról, hogy nem mind

arany, ami fénylik – ami meg nem fénylik, lehet, hogy az.

4 éves kortól ajánljuk.

Jegyár: *gyerek: 1200 Ft, felnőtt: 1400 Ft*

Október 9., vasárnap 10:00

HISTÓRIÁS TÖRTÉNETI JÁTSZÓHÁZ

A keretjáték során októberben a honfoglaló közösség ifjainak felnőtté avatására készülünk: a gyerekek múzeumpedagógusok vezetésével történelmi időutazáson vesznek részt, elmélyíthetik történelmi ismereteiket, a kézműves foglalkozás során pedig a történelmi kor jellegzetes használati- és dísz tárgyait készíthetik el.

6-12 éves kortól ajánljuk.

Jegyár: *1000 Ft*

Október 9. vasárnap 10:00-18:00

JÁTEKVÁLASZTÓ CSALÁDI ÉLMÉNYNAP – ÓRIÁSI TÁRSASJÁTEKPARTI

Vissza nem térő alkalom, hogy kipróbáld az új társasjátékokat. Végre nem zsákbamacskát vásárolsz, hanem olyan társasjátékot, amivel nagyon jól szórakozhatsz Te és a családod is. Játéksarok és játszóház kicsiknek, a négy év felettieknek játékmester várja. Gyertek velünk játszani!

Belépő: *600 Ft/fő, 2 000 Ft/család (egy egész napra)*

Október 16., vasárnap 10:30

KOLOMPOS TÁNCCHÁZ ÉS GYEREK-MULATSÁG

Jegyár: *900 Ft, családi: 3000 Ft (2 felnőtt+2 gyerek)*

2-8 éves korig ajánljuk.

Október 15. szombat 10:00

CSODASZARVAS - a Duna Művészegyüttes táncszínházi produkciója



Az előadásban a Duna Művészegyüttes a korszerű színpadi forma segítségével az élő és megújulni képes tradíció továbbvitelére, átadására törekszik a fiatal generáció számára.

A táncjáték a szarvast üldöző két ifjú, Hunor és Magor ősi legendáját eleveníti meg. Az álomszerű, látványos előadás a barátságról, a kitartásról, a férfiaságról, de leginkább önmagunk megtalálásáról szól. A Kárpát-medence magyarságának táncaira és zenéjére támaszkodva, kifejezetten gyerekeknek szóló néptáncszínházi produkciót állítottak színpadra.

6 éves kortól ajánljuk.

Jegyár: *gyerek: 1200 Ft, felnőtt: 1600 Ft*

Október 22. szombat 10:30

BELLE ÉS SEBASTIEN

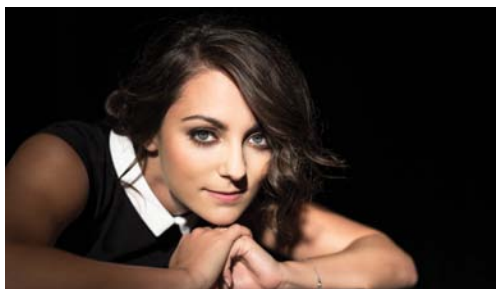
Családi mozidélelőtt a Harmónia Szalonban.

Jegyár: *800 Ft*

ZENE

Október 14. péntek 19:30

JAZZ LIGET: BOGGIE TRIO



Csemer Boglárka, a fiatal énekes-generáció egyik letehetősebb és legüdébb jelensége: nem csupán énekesnő, dalszerzőként sajátos dzsesszes-sanzonos-popos világot hozott létre. Kedves, könnyed, barátságos, ám mégsem felszínes dalai könnyedén ragadják magukkal a hallgatót, Boggie pedig a maga kisugárzásával, bájjával, csengő hangjával érzelmekkel és gondolatokkal teli univerzumba kalauzol minket.

Jegyár: *1800 Ft*

Október 16. vasárnap 15:00

NÓTAMŰSOR Horváth Zoltán emlékére

ESTI SZÉL VIGYED EL A NÓTÁMAT Özvegy Horváth Zoltánné továbbviszi azt a hagyományt, amit elhunyt férje alapozott meg a Mátyásföldi Sztárzenekar életre hívásával, és a rendszeres nótaműsorok megrendezésével.

Fellép a Mátyásföldi Sztárzenekar. Magyar nóták, operett egyvelegek és fergeteges Cigány Show a 100 tagú cigányzenekar virtuóz szólóistáival. Prímások: Suki András, Lukács Tibor, legifjabb prímás: Farkas Gergő. Szólisták: Oláh Dezső klarinét, Vadász Károly cimbalom.

Sztárvendégek: Bokor János, Káti Zsuzsa, Fazekas József, Miklósi Szilvia, Szilágyi Sándor, Molnár Edit. Cigány Show: Rupa Ilona. Műsorvezető: Farkas Mária, humorista: Lukács Gábor.

Jegyár: *1400 Ft*

ajánló

Szentmihályi Esték

Október 8., szombat 16.00 óra

DR. BÉRES JÓZSEF, a Béres Gyógyszergyár elnöke tart vetített képes előadást a Béres értékekről és bemutatja a Szép magyar ének című daloskönyvének II. kötetét, amely az esemény után megvásárolható.

Közreműködik

Varga Laura népdalénekes, valamint Béres Merse és barátai.

Helyszín:

Templom tér 3., a rákosszentmihályi plébánia közösségi terme. A rendezvényt a XVI. Kerületi Önkormányzat is támogatja.

ajánló

Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör

Október 6., csütörtök 17.00 óra

A Baráti Kör vendége
SZILÁGYI ÁRON kétszeres olimpiai, világ- és Európa-bajnok kardvívó és mestere, DECSI ANDRÁS lesz.

Helyszín:

az Erzsébetligeti Színház nagyterme (Hunyadvár utca 43/b).

A belépés ingyenes.



Szarmata sírok a Csömöri út alatt



» Fontos, kerületi szinten szenzációsnak mondható régészeti lelettel gazdagodott a XVI. kerület császárkori története. Mint arról már előző számunkban hírt adtunk, a Csömöri úti útalapozási munkálatok közben szarmata temetőt találtak a Diófa és az Akácfa utca közötti szakaszon. A részletekről az ásatást vezető régészt, Korom Anitát, a Budapesti Történeti Múzeum Ős- és Népvándorlaskori Osztályának munkatársát kérdeztük.

– *Hogyan értesültek a Csömöri úti leletről?*

– A területileg illetékes Kormányhivatal minden régészeti érintett, nagyobb földmunkát igénylő építkezés és útpítés mellé régészeti szakfelügyeletet rendel el. Esetünkben Kraus Dávid kollégám követte a Csömöri úti földmunkákat, az ő éberségét és szakértelmét dicsérem, hogy feltárhattunk néhány sírt.

– *Mi utalhat a régi korok emlékeire?*

– Ahol bármikor megbolygatták a földet, ott a visszatemetés után a színe már soha nem egyezik meg a háborítatlan részekével. Ilyen megváltozott színű foltokat keresünk. Most is ez árulkodott a sírok létezéséről. Ha ilyeneket találunk, nemcsak arra következtethetünk, hogy mi van a föld alatt, hanem arra is, mikori a lelet.

– *Mit találtak a Csömöri út alatt?*

– A csontokon kívül bronz övcsatokot, üveggyöngyöket, kerámia edényeket és pénzérmét, amelyek azt tanúsítják, hogy egy szarmata temető sírjaira bukkantunk. Egy rákosszentmihályi magánszemély által korábban a múzeumnak beszolgáltatott, Diófa utcai lelet alapján sejtettük, hogy létezik ez a temető, de a pontos helyét nem tudtuk. Ez alapvetően most sem változott, hiszen a Diófa utcai magánház és a Csömöri út közötti szakaszt nem tudjuk megadni, mert ez egy családi házaz övezet, de évekkkel ezelőtt, az említett magánszemély nagy valószínűséggel a temető szélét találta meg.

– *Ezek a leletek melyik korból származnak?*

– A sírokban talált tárgyak arra utalnak, hogy a II.-III. században, azaz a Krisztus születése utáni 100. évtől a 300. évig terjedő időszakból. A sírok tehát körülbelül 1700-1900 évesek lehetnek.

– *Hogyan kezdenek hozzá egy ilyen terület feltáráshoz?*

– Mivel ilyenkor az építkezést le kell állítani, meg kell egyeznünk az építetővel, főleg a rendelkezésre álló idő tekintetében. Igyekezünk minél rövidebb idő alatt végezni, hogy ne hátráltassuk a beruházást, jelen esetben mindez négy nap alatt sikerült. A munkánk során először elkezdjük a megelőző feltárást, óvatos kézi munkával, speciális eszközökkel, akár csak fél centinként mélyítve a gödört ha-

ladunk egyre lejjebb, ha pedig bármilyen tárgyra bukkunk, kis söprűvel, kefével távolítjuk el róla a földet, nehogy kárt okozunk benne. Lefotózzuk, minden adatát rögzítjük, lerajzoljuk, földmérő eszközökkel a pontos helyét is megállapítjuk, és megfelelő csomagolásban elszállítjuk. A Csömöri úton viszont már csak korábban megbolygatott sírokat találtunk.

– *Későbbi korok sírablói a tettesek?*

– Nem, valószínűleg a kortársak, akik tudták a sírok helyét, és azt is, milyen értékes tárgyakat temettek el az elhunytakkal. A szarmata sírok gazdagságát csak elképzelni tudjuk, mert a kirabolt sírokban csak bronz ékszereket, gyöngyöket, edényeket, vastárgyakat és pénzérméket találunk. A most feltárt sírok némelyikében a bolygatás miatt csak egy-két csont maradt, teljes csontváz nem.

– *Lehet következtetni a temető méretére?*

– Sajnos, nem. Kutatni mindössze az útfel-

ület fél szélességében tudtunk, mert egyszerre csak az útpálya egyik felét bontották fel, a másikon tovább folyt a közlekedés. Ebben a sávban nyolc sírfoltot találtunk. Ebből hatban voltak temetkezésre utaló nyomok, kettő teljesen üresen maradt ránk, amelyek elhelyezkedésük alapján feltételezhetően egy korábbi csatornaépítés áldozatai lettek. A temető mérete azonban csak akkor derülne ki, ha egyik végétől a másikig végigásnánk. Erre pedig egyik irányban sincs lehetőség.

– *Kik voltak a szarmaták?*



– Olyan iráni eredetű, a Kárpát-medencébe több népvándorlási hullámmal érkező népcsoport, amelynek tagjai akkor éltek a mai Rákosszentmihály területén, amikor a Dunántúl Pannónia provincia néven legkeletebb tartományát, a Duna pedig keleti határát, és legfőbb védvonalát jelentette a Római Birodalomnak. Az általuk lakott részt nevezzük „szarmata barbaricum”-nak. A római források szerint intenzíven kereskedtek velük, élő állattal, gabonával beengedték őket a határ menti piacokra, mivel a légióknak élelmiszerre volt szükségük. Viszont nemcsak a Duna közelében éltek nagyobb létszámban, hanem a Duna-Tisza közén és a Tiszántúlon is foglaltak területeket.

– *Mennyire jelentős a rákosszentmihályi lelet?*

– Fontos, hiszen tovább bővíti azokat az ismereteinket, amelyek a főváros mai területének császárkori történetéről rendelkezésünkre álltak. A XVI. kerületi helytörténet számára pedig bizonyára nagy esemény, hogy a mintegy 800 évvel fiatalabb középkori árpádföldi temető mellett már egy császárkori bizonyíték is van arra, hogy ez a terület lakott volt.

– *Mi lesz a leletek sorsa?*

– Egyelőre a Budapesti Történeti Múzeumba szállítjuk a megtalált tárgyakat és csontokat, ott restaurálják mindegyiket, majd 2017-ben nyílik egy új kiállításunk az elmúlt 10 év feltárásainak anyagából, ott pedig láthatók lesznek a szentmihályi lelet darabjai is.

» MÉSZÁROS TIBOR



A mátyásföldi nyaralótelep

Megjelent a Kertvárosi Helytörténeti Füzetek 40. kötete, amit szeptember 19-én >> vehettek először kézbe az érdeklődők. A mátyásföldi nyaralótelep. Villák és kertek című könyvet – amely Bechtold Ágnes és Pálincás Réka munkája – Győr Attila művészettörténész mutatta be az Erzsébetligeti Színház Harmónia termét szinte teljesen megtöltő érdeklődőknek, akiket Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő is köszöntött. A kötet anyagából rendezett kiállítást Kovács Péter polgármester nyitotta meg. Az eseményen részt vett Ács Anikó, dr. Környeiné Rátz Katalin és Horváth János önkormányzati képviselő is.

Kovács Péter – aki elkötelezetten támogatja a helytörténészek tevékenységét – elmondta: őt is megragadta Ómátyásföld szépsége, magas színvonalú építésze, különleges kertjei, és egy időben dédelgetett álma volt, hogy egyszer ő is a településrész lakója legyen.

Gyerekkora óta azonban Sashalmon él, de mégsem csak saját lakókörnyezetének, hanem az egész kerületnek igyekszik jó gazdája lenni és megbecsülni az elődöktől örökölt építészeti és kertészeti örökséget, illetve megőrizni annak eredeti arculatát. Ezért az Önkormányzat építésügyi és környezetvédelmi szakembereivel együttműködve nagy gondot fordítanak a közterületek állagmegóvására és karbantartására is. Ennek szellemében készült el a napokban a Mátyás király tér útfelületeinek felújítása, megőrizve a patinás macskakőburkolatot, és már megkezdődött a park rekonstrukciója is az eredeti alaprajznak megfelelően.

Szatmáry Kristóf szerint Ómátyásföld arisztokratikus megjelenésével valóban nagy hatással van azokra, akik végigsétálnak az utcáin, és minden bizonnyal felnéznek erre a korábban Pest Rózsadombja néven is emlegetett városrészre. Az országgyűlési képviselő hangsúlyozta: érdemes megbecsülnünk ezt a kincset, mert független, építészetben járatos szakemberek véleménye szerint is országos szinten sincs sok hasonló, látványában



és növényzetében ennyire egységesen magas színvonalú lakónegyed. Meglepte ugyanakkor, hogy éppen erről a kerületéről készült az első olyan könyv, amit nem helyi szerzők írtak, és akiket köszönet illet a minden részletre ki-

terjedő, fáradságos munkájukért. Az pedig szintén érdeme, hogy a kerületi helytörténészekkel szoros együttműködésben alkották meg ezt a hiánypótló művet.

A mátyásföldi nyaralótelep. Villák és kertek című kötetrel kapcsolatban Győr Attila elmondta: Ómátyásfölddel korábban már több szerző foglalkozott, de ilyen átfogó, az építészeti és kertészeti értékekre egyforma hangsúlyt helyező mű még nem született. Az, hogy egy ilyen különleges lakónegyed jöhetett létre, elsősorban tehető létrehozóinak, a Mátyásföldi Nyaralótulajdonosok Egyesületének köszönhető. Emellett példa lehet minden későbbi közösség előtt az a szigor, amellyel közösséget szerveztek, saját helyi rendeleteiket betartatták, és annak ellenére, hogy hivatalosan Cinkotához tartoztak, a gyakorlatban önállóan működtek.

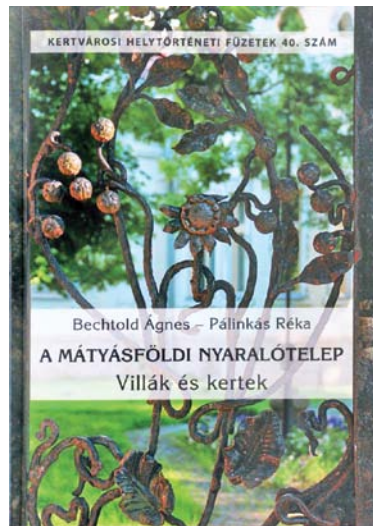
A szerzők közül Bechtold Ágnes egy szemináriumi dolgozatban írt a Pilóta utca egyik házáról, majd szakdolgozata témájául is

ezt a témát választotta. Mátyásföldi sétái alkalmával megismerte az egész környéket, és rájött, hogy rendkívüli értékre bukkant. Évekkel később már szerzőtársával, Pálincás Rékával tért vissza Ómátyásföldre, és hosszú, aprólékos munkájuk eredményeként megszületett az a mű, amely bemutatja a település kialakulásának körülményeit, felsorolja annak köztereit és középületeit, majd az építészeti értéket képviselő nyaralókból egy értéktárat állít össze,



látatva az épületet körülvevő kertereket is.

Pálincás Réka épületfotóin kívül Széman Richárd fotográfus rendelkezésükre bocsátotta a helytör-



téneti gyűjtemény archívumában található saját és archív fotókat is, a kéziratot pedig Lantos Antal lektorálta, aki maga is elmondott néhány érdekességet a kutatómunkáról és a kötet születésének körülményeiről.

A Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ vezetője, Villányi Péter nevében Karelné Máté

Orsolya intézményvezető-helyettes köszöntötte a résztvevőket, akik között helyet foglalt a Budapesti Honismereti Társaság titkára, Dániel Tibor is.

A könyvbemutatón a Harmónia Csellóegyüttes játszott a patinás épületekhez illő klasszikus muzsikát Tomhauser Noémi vezetésével, az est műsorvezetője pedig Szabó Réka Zsuzsanna, a XVI. Kerületi Újság főszerkesztője volt.

A mátyásföldi nyaralótelep. Villák és kertek című kötet a Helytörténeti Gyűjtemény épületében (Veres Péter út 159.) vásárolható meg.

>> MÉSZÁROS TIBOR



Cinkotai viseletek

(Részlet a szerző következő, *Eleink tánca* című helytörténeti füzetéből)

Az első világháború kirobbanását megelőző évben Kollár Ernő fővárosi fényképész kibérelt egy házat Cinkotán, a katolikus templommal szemben, és szisztematikusan fényképezni kezdte a cinkotai tót népviseletet, talán nem is sejtve, hogy utolsó pillanatban őrizte meg az utókornak, hiszen a háború utáni idők nem kedveztek a nemzetiségi folklór fennmaradásának. Igaz ugyan, hogy még hatvan évvel később is találkozhattunk a HÉV-en népviseletbe öltözött, piacra induló, hátán kosarat cipelő idős nénikkel, de Kollár 1913-ban lefényképezte a később már levetett férfi-, leány-, fiatalasszony- és gyermekviseleteket is, a bérelt parasztház gangjának hengerelt-mintás háttére előtt, így őrizve meg azokat az utókornak.

Még ma az öltözködéskultúra szinte évente változik, (a viselet alig száz év alatt divattá változott, sőt, ma már az öltözködés naprakészségét a trendi szó fedi) a régi korokban szigorú szabályok határozták meg, hogy mit és hogyan hordhattak az emberek. A ruhák jelezték a társadalmi hovatartozást is. Ennek a kultúrának a markáns maradványa a lassan már csak a cinkotai tájházban fellelhető helyi tót népviselet. Gyerekkoromból, a hatvanas évekből emlékszem, hogy az utcán nap mint nap találkoztam a hétköznapi ruhaként is hordott női viselettel, mára már talán senki nem hordja Cinkotán. Érdekessége, hogy nem csak az evangélikus hívek, de a katolikus cinkotai lányok-asszonyok is ebben jártak.

Néhányan még emlékeznek fiatal korukra, amikor ők, vagy szüleik hordták a viseletet, ismerik az öltözködés szabályait. Közülük Korpai Ferencné Pitlik Mária és Szládek Jánosné Fényes Jutka voltak a segítségemre, hogy összegyűjtsem a cinkotai tót népviselet főbb jellemzőit. A beszélgetések közben jöttem rá, hogy egy olyan sokféle ágazó, kultúrtörténeti, illetve néprajzi témába botlottam, hogy e könyv keretei közé nem fér be a téma teljes feldolgozása, arról nem is beszélve, komoly néprajzi felkészülés, tudás szükségeltetik hozzá. Ezért, most ugyan néprajzi laikusként, de annál jobban érdeklődő helytörténészként megpróbálom összefoglalni a legfontosabb jellemzőit az eltűnőben lévő cinkotai öltözködéskultúrának.

Abban reménykedem, hogy az ifjú néprajzos nemzedékből valaki meglátja a téma érdekességét, fontosságát és komolyan nekiáll a feldolgozásnak.

A cinkotai népviseletet a néprajztudomány a környékbeli, nagytarcsai, csömöri népviselettel rokonítja és a Pest környékihez sorolja. A népviseletekre általánosságban is jellemzők, hogy szabályok, íratlan törvények határozták meg, ki milyen korban, milyen viseletet hordhat. Általános jellemzői továbbá, hogy a huszadik század első néhány évtizedéig az öltözködés önálló volt, a saját maguk által megtermelt kendert, lenvásznat dolgozták fel, fonták, szőtték, varrták meg alsószoknyának, ingnek, a férfiaknak nadrágnak (keskenygyatya vagy szélesgyatya). A század közepétől már nem a saját anyagból, hanem sifonból, gyolcsból készültek az alsószoknyák, szoknyák, kötények, kendők.

A bőszochnásnak is nevezett női viselet egy szöttes alsószoknyából állt, alul csipkével szegve, így hívták: rubács. Efölött hordták a 6-8 szoknyát, ki-kivel termetétől függően alakítva ki saját legmegfelelőbb formai látványát. Természetesen a keskeny derekat, bő csípőt részesítették előnyben. Idővel a szoknyák anyaga is változott, számuk pedig 9-10-re nőtt. A szoknyákat keményítőben áztatták, vizesen vasalták, ráncolták. A nap végén a szoknyából csak ki kellett bújni, megállt magától. Általában kockás

mintájú anyagot használtak, a legfelső szoknya pedig vastagabb brokátselemből készült, az aljára csipkét varrtak. A bálba pirossal szegett viselet volt az illendő. A szoknyák színe az ünnepekhez kötődött. A fehér a karácsony, a húsvét, az esküvő, a lila a pünkösdsé. Gyász idején feketét hordtak, ami 3 évig tartott és a XX. század két-harmadáig be is tartották. A kék, lila, zöld sötétebb árnyalatait az idősebbek hordták.

A szoknya felett kötényt hordtak, hétköznapiokon egyszerűbbet, ünnepeken, templomban csipkével díszítettet, vagy hímezettet. A kötény elejébe behímézték a nevüket. A kivarrt, hímezett blúzok felett ünnepeken hímezett a mellen keresztben átvetett nyakrakendőt viseltek. Hűvösebb időben kötött (helyben kötötte két-soros gombbal egy cinkotai asszony) kardigánt (strikány) vettek fel.

A lányok haját befönták, színes szalagokkal díszítették, hétköznapiokon keskenyebbel, ünnepeken vastagabbal. Ha a lány „fejét bekötötték”, vagyis férjhez ment, kendőt hordott, alatta vászonból készült, elől csipkével díszített főkötőt kapott, (ahogy ők hívták: csepjec), amit fém patkó alakú „koronával” támasztottak meg, hogy elérjék a képeken felismerhető szögletes formát. (A szóbeszéd szerint ettől a fémtől erősen hullott a haj, mert folyamatosan dörzsölte,

ahol támasztott.) A kendők díszítőmotívumait a hímezett bimbókat (tótul: pukovi) sokan el tudták maguknak készíteni az adott minták után, de volt a falunak előrajzoló asszonya is, Vejki néni. A kendő színében a kék, zöld, lila dominált, pünkösdkor a kendő színe piros, a ráhímzett bimbók fehérek voltak.

A cinkotai női viseletnek és a díszítőmotívumainak főbb színei tehát a lila, zöld és a kék különböző árnyalatai, a viselő korának előrehaladtával sötétedtek, fiatalabbnál előfordult a piros és rózsaszín is. Természetesen az esküvő, karácsony, húsvét színe a fehér, a gyászé pedig a fekete volt.

A halott leánygyermeket menyasszonyi ruhában temették el.

A fehér menyasszonyi ruhán a hímezés is fehér volt, a fejen fátyol helyett párta és fehér szalagok, színes díszítéssel.

A viselet kiegészítése volt a névvel varrott zsebkendő.

A férfiak a már említett vászongatyán kívül posztóból (a tehetősebbek tükörposztóból) varrt nadrágban, csizmában jártak. A férfiruha színe fekete volt.

Kötényük nekik is volt, a hétköznapi munkához egyszerű, úgynevezett vállas kötény járt, az ünnephez varrott, hímezett, a nevük monogramját hímeztek bele. A strikány férfi, fekete változatát ők is hordták. A vászoning álló gallérjába, monogramot hímeztek piros vagy piros és kék színnel, gót betűkkel és a kézelőt is kihímézték.

» SZÉMAN RICHÁRD



Terényi Erzsébet leányviselete



Mosolygós bajnok és Párbajtőr Paganini

» Szász Emese világ- és Európa-bajnoki ezüstérmes párbajtőrvívó, a riói ötkarikás játékok első magyar bajnoka és mestere, a sportolóként négyszeres olimpiai aranyérmes, háromszoros világbajnok, Universiade-győztes és háromszoros BEK-győztes Kulcsár Győző volt a Varjú Vilmos Olimpiai Baráti Kör vendége az Erzsébetligeti Színházban szeptember 20-án.

Szász Emese elmondta: mióta olimpiai bajnok lett, nagyon sok rendezvényre hívják, amiktől jobban elfárad, mint egy edzőtáborban, de mindezt egy édes tehernek tekinti, hiszen nagyon jól esik neki, hogy sokan megismerik az utcán és még az autóban ülve is átintegetnek neki, hogy gratuláljanak.

Azok kedvéért, akik nemcsak a vívás szakmai részére voltak kíváncsiak, elmondhatjuk, hogy Emese a labdajátékokban kevésbé volt ügyes, ezért úszni kezdett, azt viszont nem szerette. 10 éves korában édesanyja tanácsára próbálta ki a vívást a BSE termében, ahol az első évben még nem is fogtak pengét a kezükbe, csak a lábmunkát gyakorolták, a szeretetteljes, baráti légkör azonban teljesen rabul ejtette. A bajnok is – mint abban az időben minden lány – törrel kezdte, majd később váltott a párbajtőrre. Fiús kislány volt, de saját bevallása szerint ma sem tartozik a nőies vívók közé és szívesen edz férfiakkal, akik között szintén megállja a helyét. Először egy Vasas tornán nyert, bár akkor még nem volt a csapat tagja, a győzelem viszont motivációt jelentett számára a folytatáshoz. A vívást pedig azért szereti, mert a mozgás közben gondolkodásra készíti, hiszen olyan, mint a „fizikális sakk”, ahol minden lépést meg kell tervezni előre, reagálni kell a másik új lépéseire, vagyis mentálisan is fejlesztő hatással van az emberre. Megtanít beosztani az időt és fegyelmezetten viselni akár a kudarckokat, akár a győzelmeket.

Emese egy II. kerületi általános iskolába járt, ahol kötelező volt a sport. Tanulmányait a Madách Imre Gimnáziumban folytatta, de a második évtől olyan sokat hiányzott, hogy átment a Vörösmarty Mihály Gimnáziumba, ahol a sportosztályban nagyon jól érezte magát a hasonló mentalitású diákok között.

2004-ben csapatban Európa-bajnoki ezüstöt szerzett, amit még kétszer megismételt, 2005-ben csapatban, 2010-ben pedig egyéniben lett világbajnoki ezüstérmes. A pekingi volt élete első olimpiai szereplése, a legjobb 16 között azonban kiesett. 2009-ben igazolt a Vasasba, amelynek ma is tagja. 2011 decemberében porcválás miatt meg kellett műteni a könyökét, a következő év áprilisában ennek ellenére megszerezte az olimpiai kvótát, mégsem tudott bizonyítani Londonban. Talán ezért is volt olyan nyugodt Rióban, mert az utóbbi négy évben semmilyen sérülés nem gátolta a felkészülésben. Kulcsár Győző is ebben látja a mostani

siker kulcsát. A tréner ugyanakkor egy kulcszatitkot is elárult: a felkészülés során megfelelő edzőpartner híján Emese a junior fiúválogatott tagjaival vagy edzőtáborokban vívott az ottani női sportolókkal. A döntőt egy érdekesség is színesítette, ugyanis Emese olasz ellenfelének edzője korábban Kulcsár Győző tanítványa volt. A magyar lány pedig úgy fordított és nyerte meg az ötödik asszóját is, hogy korábbi küzdelmeikből rendszerint Rossella került ki győztesen.

Szász Emese és Kulcsár Győző következő célja Tokió, de még inkább 2024, amikor remélhetőleg Budapest rendezi az olimpiát. Emese pedig emellett nemcsak edzői álmokat dédelget, hanem kedvesével családalapítást tervez, és szeretne Nagy Tímea nyomdokaiba lépni, aki szülés után meg tudta védeni olimpiai bajnoki címét.

Családjá mellett ugyanakkor köszönetet mondott a jelenlévő Preisler Gábor judo edzőnek – aki az erőnléti felkészítéséért volt felelős az elmúlt hat évben –, Csillag Lillának, aki mentálisan foglalkozott vele, illetve Moldvay Ildikó gyógytornásznak, akit a sok sérülése miatt hente felkeresett.

Nagy Tímea 2004-ben a párbajtőrvívás Paganinije becenevet is kivívott mesteredző segítségével védte meg Sydneyben kivívott olimpiai bajnoki címét. Kapcsolatuk azonban nem volt olyan szoros, mint Emesével, aki 15 éve a tanítványa. Ezzel kapcsolatban Emese lemondta, hogy az Olaszországból hazatért tréner kezdetben a sportoló minden mozdulatával elégedetlen volt, és személyes kérdéseire sem szívesen válaszolt. A mesteredző saját bevallása szerint is a „ridegtartás” híve, idővel azonban nem csak a közös munkájuk gyümölcse érett be.

Kulcsár Győző a II. világháború idején szüleiével Németországban, majd Svédországban élt, és 1946-ban tértek haza. 14 évesen kezdett vívni egy iskolai tanfolyamon, majd az Újpesti Dózsa versenyzője lett. A miskolci főiskolai éve alatt az ottani csapatban sportolt, és a vonattal való ingázás közben megtanult állva aludni az öt és félórás út alatt. Ezt követően Budapestre került, és az OSC-be igazolt, mert a főiskolásoknak főiskolási klubban kellett edzeniük.

A Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével, a Magyar Érdemrend középkeresztje a csillaggal elismeréssel és Prima Primissima díjjal is kitüntetett sportoló tör- és párbajtőrvívásban 1962 és 1979 között tagja volt mindkét fegyvernem magyar válogatottjának, de inkább

utóbbiban jeleskedett. A mai napig ő minden idők egyik legeredményesebb párbajtőrözője. Pályafutását 1980-ban, 40 évesen fejezte be. Közben azonban tanulmányait sem hanyagolta el, ugyanis 1968-ban a Budapesti Műszaki Egyetemen építőmérnöki, 1976-ban a Testnevelési Főiskolán vívó szakedzői, 1985-ben pedig vívó mesteredzői oklevelet szerzett. Egy ideig a Villamosenergia-ipari Kutató Intézet hőtechnikai főosztályán dolgozott, majd a Magyar Vívószövetség főtitkára lett, és nyolc évig a hazai vívóválogatott szövetségi kapitánya volt. 1988-tól 2001-ig Olaszországban edzősködött, tanítványai közül Maurizio Randazzo lett olimpiai bajnok. Hazatérése után a Budapesti Honvédban többek között Nagy Tímea, Kulcsár Krisztián és Boczkó Gábor, valamint az öttusázó Balogh Gábor felkészítését irányította, később a Vasas edzője lett. Tagja volt a Magyar Olimpiai Bizottság elnökségének is, 2005 és 2012 pedig a párbajtőr szakág szövetségi kapitányaként dolgozott.

Kulcsár Győző mesélt a legendás tatai 124-es szobáról is, ahol az edzőtáborban Schmitt Pállal, Fenyvesi Csabával és Nemere Zoltánnal együtt lakott, és saját bevallása szerint annyi disznóságot csináltak, hogy minden szövetségi kapitány rémálmai voltak. Mindezeket csak azért nézték el nekik, mert az edzőmunkát mindig kifogástalanul elvégezték és hozták az eredményeket. Miután pedig Nemere disszidált, a helyére érkező csapattag jelentkezett, hogy a 124-es szobában szeretne lakni. Ők azonban azt mondták, hogy ehhez minimum egyszeres világbajnoknak kell lenni, és az italokat is neki kell hoznia. Ezt viszont senki nem vállalta.

A Nemzet Sportolója arról is híres, hogy az 1971-es bécsi világ bajnokság elődöntőjében asszó közben bridzsezett. A ellenfél vezetője egy magyar edző volt, és azzal a kifogással óvott, hogy nem megfelelő a pást ellenállása, ezért nem szólal meg a svédek találatjelzője. Mivel az volt a szabály, hogy aki épp a páston van, az nem jöhet le onnan, ezért felraktak rá egy asztalt és négy széket, majd elkezdtek kártyázni. A végén már a svédek is körükük gyűltek, az edzőjük pedig feladta.

Nem adták fel viszont azok a sportrajongó fiatalok, akik a többórás rendezvény végén sorba álltak, hogy autogrammot kérjenek a két klaszisztól és együtt fotózkodjanak velük.

» PIROS CECIL

Nem cicóznak, bicóznak

» Idén már másodszor várta reggelivel a bringásokat a XVI. Kerületi Önkormányzat és a Magyar Kerékpáros Szövetség, ezúttal az Európai Mobilitás Hét és az Autómentes nap alkalmából. A kertvárosi kerékpáros fejlesztéseknek köszönhetően a Jókai utca és a Veres Péter sarkán szeptember 22-én megtartott esemény egyre nagyobb népszerűségnek örvend a két keréken közlekedők körében, most pedig Szász József alpolgármester és Mizei László önkormányzati képviselő is részt vett rajta.

Az Autómentes napon országsszerte különböző kedvezményekben részesülhetett az, aki gépjárművét otthon hagyta. A MÁV vonatait ingyenesen vehették igénybe azok, akik felmutatták autójuk forgalmi engedélyét, és a kerékpárokat is ingyen szállíthatták a vonatokon. A biciklis reggeliken pedig arról tájékozódhattak az érdeklődők, mennyivel egyszerűbb két keréken.

– *Nincs szükség óriási átépítésekre, inkább a szemléletváltás a fontos, hogy biciklis és autós megfér egymás mellett az úton* – mondta Csanádi György, a reggeli főszervezője, aki kiemelte, hogy a Kertváros élen jár ennek a gondolkodásmódnak a kivitelezésében. Nemrég átadták a kerület első B+R parkolóját a cinkotai HÉV-állomáson, ahol a munkába igyekvők tudják letenni a biciklijüket. Ezek célja, hogy akik a város



szívében dolgoznak és a távolság miatt kénytelenek a tömegközlekedést választani, ne kelljen lemondaniuk a kerékpárjukról. Mindezek mellett a Kertváros infrastruktúrája is fejlődik, hiszen a János utca egyirányú szakasza lett most kétirányú a kerekezők számára, még hozzá egy ellenoldali sávval, így téve még biztonságosabbá a közlekedést.

A XVI. kerület és a Magyar Kerékpáros Szövetség ugyanakkor közösen tervezi egy Kerékpáros Kisokos kiadását, amelynek célja, hogy összegyűjtse a biciklis közlekedés írott és íratlan szabályait, tartalmazza a környék kerékpárútjait, valamint a kétkerekűvel bejárható látványosságokat is sorra veszi. A füzet a tervek szerint a jövő évre elkészül, és több ezer példányban lesz majd elérhető a kerület lakosai számára.

» VAN



Két kerületi csapat az I. osztály élén

» Alig kezdődött el a 2016/17-es labdarúgó bajnokság, máris hat fordulón vagyunk túl. Két kerületi csapatunk remekül rajtolt: az egy mérkőzéssel kevesebbet játszó Ikarus ötből öt győzelemmel vezeti a tabellát (elhalasztott mérkőzését szeptember 28-án játszotta). A második helyen a RAFC áll, hat meccsből öt győzelemmel.

Az IKA győzelmei közül kiemelkedik a bajnokság egyik esélyesének tartott Inter CDF elleni idegenbeli siker. Gólkülönbségük is imponáló: 17:3. Ha a most már Ikarus BSE Fejlődő Kertváros néven szereplő együttes tudja tartani a formáját, szintén a bajnoki cím várományosa lehet.

Eredmények:

Ikarus – Műgyetem 6-0 (2-0) G.: Nagy H. (2), Orosz J. (2), Kiss D., Aranyos M.
Ikarus – Kelen 2-0 (1-0) G.: Horváth K., Orosz J.
Ferencvárosi FC – Ikarus 0-3 (0-3) G.: Horváth K. (2), Kasinszky I.
Ikarus – Union 4-2 (2-1) G.: Aranyos M. (2), Holló R., Devecser Zs.
Inter CDF – Ikarus 1-2 (1-1) G.: Nagy H., Horváth K.

Régen kezdte ilyen jól az idényt a RAFC. Első három mérkőzését megnyerte, majd beleszaladt egy nagy zakóba, a fent említett, csak afrikai játékosokból álló Inter orthonában. (Hozzá kell tenni, hogy a kék-sárgák a 15. perctől a védelem oszlopa, Gálosi Csongor kiállításai miatt 10 emberrel játszottak.) A vereség azonban nem törte le őket, újabb két győzelem következett, amelyek közül az utóbbi

igen nagy bravúrnak számít: talán a legnagyobb favoritnak számító, a forduló előtt első helyen álló Építőket verték meg. Bizhatunk benne, hogy a sok nehézséggel küzdő egyesület megtartja „jó közép-csapat” pozícióját.

Eredmények:

RAFC – Kelen SC 2-1 (1-0) G.: Janta G., Derda D.
Ferencvárosi FC – RAFC 1-2 (1-0) G.: Vörös L., Bánhegyi B.
RAFC – Union 2-0 (2-0) G.: Vörös P., Etler P.
Inter CDF – RAFC 5-1 (3-0) G.: Vörös P.
RAFC – Új-Buda-Voyage 4-1 (2-1) G.: Vörös P. (2), Vörös I., Lukács Á.
RAFC – 43.sz. Építők 2-1 (1-1) G.: Janta G., Henrik G.

Október 8-án 15.00 órakor a Pirosrózsa utcában lesz a mindig nagy érdeklődéssel várt helyi rangadó: RAFC – IKARUS.

Kevésbé sikerült jól a rajt a Bp. II. osztályban vitézkedő RSC-nek, hat mérkőzésből ugyanis mindössze egyet sikerült megnyerniük. Szerencsájuk sem volt, néhány meccsen az utolsó percekben kapták a vereséget jelentő találatokat. Jelenleg veszélyes (kieső) zónában vannak, de sok van még hátra, és reméljük, a többre hivatott gárda elindul felfelé.

Eredmények:

BVSC – RSC 2-0 (1-0)
RSC – Kelen SC II 1-2 (1-0) G.: Bodnár M.
Pénzügyőr II – RSC 4-1 (2-0) G.: Bodnár M.
RSC – Közterület 3-2 (2-2) G.: Góró L., Stranyóczy L., Bodnár M.
RTK – RSC 2-1 (2-0)
RSC – TFSE 3-4 (2-1) G.: Góró L. (2), Stranyóczy L.

A Budapest III. osztályában csak 14 csapat indult, ezért később kezdődtek a küzdelmek az MLTC számára, ráadásul egy mérkőzésük vihar miatt félbeszakadt (pedig 1-0-ra vezettek). A Kovács Gábor Emléktornát bravúrosan megnyerő mátyásföldiek ezzel együtt dicséretesen kezdtek, három mérkőzésen hét pontot gyűjtöttek.

Eredmények:

„33” FC – MLTC 4-4 (3-2) G.: Wilhelm Cs., Nagy Á., Tóth P., Gladys B.
MLTC – Rákosliget 4-1 (2-0) G.: Laukó J. (2), Nagy Á., Wilhelm Cs.
MLTC – Issimo SE 6-1 (3-0) G.: Kutasi-Vitéz B. (2), Nagy Á., Mazzone V., Tóth P., Wilhelm Cs.

» VARGA FERENC

Jól indult a szezon a kertvárosi vívóknál

» A Kertvárosi Vívó Sport Egyesület tehetséges fiataljai szeptember 17-én és 18-án, a Vasas SC által szervezett kadet és junior válogatókon léptek pástra. Baaken Mátyás és Hegedűs Márton pedig szépen halad a Decsi András által felkészített, és már kétszeres olimpiai bajnok Szilágyi Áron nyomdokain.

A 15 éves Baaken Mátyás ezüstérme a juniorok között – ahol a felső korhatár 20 év – ritkaságszámba megy, utoljára ugyanis 19 évvel ezelőtt

éppen a KVSE egyik edzője, Decsi Tamás vitt véghez hasonló bravúrt.

A többi kertvárosi induló is szépen szerepelt: Kern Bianka a junior lányok között a hetedik helyen végzett, Pártényi Ádám, a legutóbbi válogató harmadik helyezette pedig éppen hogy lemaradt a nyolcas döntőről. A kadet ranglistán Kovács Marcell kilencedik, Majzik Máté 11. helyével tartozik az élmezőnyhöz.

Az elmúlt hétvégén a plovdivi junior világtúrán Hegedűs Márton és Baaken Mátyás válogatottként, Kern Bianka és Pártényi Ádám az Egyesület utazójaként bizonyíthatott.

– Remek starttal indult az egész szakosztály a riói siker után, és szeretnénk ezt a lendületet átvinni a nemzetközi versenyekre is – mondta Decsi István, az Egyesület mesteredzője, aki kiemelte: az olimpia után megnőtt az érdeklődés a vívás iránt a kerületben, ezért szeretettel várnak minden érdeklődőt az edzéseikre.

» VAN



Tóth Máté és Zsombor szeptember 16-a és 18-a között az ausztriai Steyrben megrendezett EGKF karateversenyen 19 ország sportolóival mérte össze tudását. A két kerületi reménység az U10-es korosztályban 34 kilogrammban ezüstérmet szerzett. Sajnos, az első versenynapon a gyerekeversenyzők közül ketten is lesérültek, így viszont Máté az U14-es korosztályban is tatamira léphetett, ahol harcias küzdelemben a 3. helyet szerezte meg. A fiúkat segítette az az összetartó szurkológárda, amely külön busszal indult a helyszínre, hogy lelkiileg is támogassa a versenyzőket. Máté és Zsombor a következő hétvégén Szekszárdon folytatta az éremgyűjtést, hiszen előbbi egy arany és egy ezüst, utóbbi pedig egy arany és egy bronz medállal lett gazdagabb, csapatösszesítésben ugyanakkor elhozták az első helyezett címért járó kupát is.



Kiváló üzleti lehetőség közvetlenül az Önkormányzattól

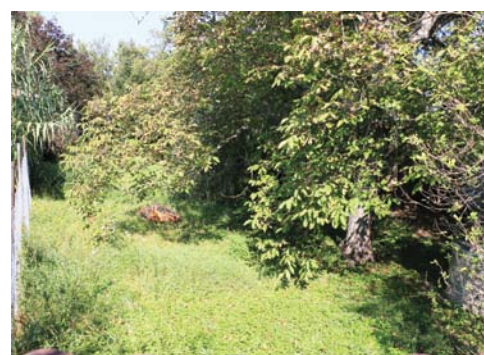


A XVI. kerület **Veres Péter út 87. szám** alatt, forgalmas helyen, **felújítandó 30 m²-es üzlethelyiség KIADÓ.** A bérleti díj 51 687 forint+áfa/hó. A bérleti díja a jelenlegi állapotra vonatkozik, a társasházról utcafronti telekrész bérlelhető nagyon kedvező áron.



A XVI. kerület **Centenárium sétány 16. szám** alatt az **üzletsoron felújítandó 45 m²-es üzlethelyiség KIADÓ.** A bérleti díj 66 150 forint+áfa/hó. A helyiség bérleti díja a jelenlegi állapotról vonatkozik.

Kétlakásos társasház építésére alkalmas TELEK a Dobó utca 66. szám alatt, **788 m²** nagyságú területtel 19 763 040 forint+áfa vételárért **ELADÓ.** Nagyon kedvező fizetési feltételekkel.



Gyönyörű, **zöldövezeti négy lakás építésére alkalmas nyeles telek** a **Caprera utca 1. szám** alatt **ELADÓ.** A nagysága **1353 m²**, a vételára 28 658 031 forint+áfa.



Érdeklődni a vagyon@bp16.hu e-mail címen és a 4011-480-as, a 4011-484-es vagy a 4011-483-as telefonszámon lehet. A pályázati feltételek a www.budapest16.hu weboldalon, az Ingatlanhirdetések menü alatt találhatók, a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján megtekinthetők vagy nyomtatott formában elvihetők a Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájáról.

Rázzuk az öklünket III.

» Sorozatunk harmadik részében néhány olyan szabályra szeretnénk felhívni a figyelmet, amely kimaradt a KRESZ-könyvekből. Persze nem véletlenül, hiszen ezek többségét az ember megtanulja vagy jóérzése pótolja a hiányt, ha mégsem, akkor rázhatjuk az öklünket.

A parkolással kapcsolatban a három, konfliktusokkal leginkább terhelt helyszín a kerületi lakótelepek, a HÉV vonala mellett lévő, de nem P+R parkolók, illetve az Erzsébetligeti Színház környéke, különösen színházi előadások idején.

A lakótelepeken örök probléma, ha valaki az általa használt, megszokott helyén idegen autót talál. Ott ugyanis nincs szabályozva, hogy melyik helyen kinek van joga parkolni. A jog szerint az arra kijelölt helyen bárkinek. Az azonban teljesen természetes igényünk az ott élőknek, hogy aki már hosszú évek óta ugyanarra a helyre állítja a kocsiját, ne kényszerüljön ezen változtatni például azért, mert az övé egy árnyékos hely. Ezt nevezik szokásjognak, amivel ugyan nem lehet bírósági keresetet indítani, de elejét lehet venni egy, a kócsi oldalán végighúzó, mély „bosszúkarcsnak”, letört tükörnek, szélsőséges esetben egy kiszúrt guminak. Azzal viszont számolnia kell minden bosszúállónak, hogy az említett cselekmények már büntethetők.

A HÉV vonala mellett számos helyen vannak üzletek, és sokukhoz kisebb-nagyobb parkoló is tartozik. Ezek természetesen a vevők számára készültek. De ők nem tudják igénybe venni, mert a munkába igyekvők közül sokan korán reggel ott hagyják a kocsijukat egész napra, felszállnak a HÉV-re, és az autó estig elzárja a vásárlók elől a parkolás lehetőségét. Erre az egyik legjellemzőbb példa az Imre utcai élelmiszerüzlet Veres Péter úti parkolója. Pedig manapság az az üzlet, amelyik előtt nem lehet gépkocsival megállni, halálra van ítélt, hiszen egyáltalán nem mindegy, hogy a vevőknek milyen messzire kell cipelniük a teli szatyrokat.

Vannak persze olyan nagyobb üzleteink is, amelyek bőséges helyet kínálnak vevőiknek. Ám ez sem mindig megoldás, mert van, aki kevéssel beéri, félig áll be a kijelölt helyre (1. kép), vagy olyan közel áll a másikhoz, hogy az nem tudja kinyitni a vezetőoldali ajtót. Nem rosszindulatból,



csak így sikerült. Sajnos, vannak olyanok is, akik szinte az üzlet bejáratánál állnak meg. Gyalogosan is kerülni kell őket, de ezzel lerövidítik a parkolóból kitoltni szándékozók rendelkezésére álló területet is, akik ezért csak többszöri előre-hátra manőverezés után tudnak kiállni helyükről. Ezért persze rázzák az öklüket (1. ábra).

Egyre többször találkozunk azzal a jelenséggel is, amikor a mozgássérültek számára fenntartott helyekre olyanok állnak, akiknek nincs erre jogosító kártyájuk, de még csak szükségük sem rá. Ilyenkor mindig akad valaki, aki szóvá teszi a szabálysértést, jelentősen veszélyeztetve ezzel saját testi épségét.



Az Erzsébetligeti Színház környékén az Önkormányzat számtalan parkolóhelyet épített. Mégis a legtöbben szinte a bejárat előtt szeretnének megállni, holott például a mindössze 100-150 méterre lévő Kereskedelmi Főiskola parkolója hétvégenként, amikor a színházi előadások többsége zajlik, teljesen üres. Új jelenség, hogy van, aki azt gondolja, ha máshol már nincs hely, egyszerűen ráállhat a főbejáratához vezető járdára. Erre egy nappali és egy esti példát is tudunk mutatni.



Ugyancsak új jelenség a Futórózsa utcától a Mátyásföld repülőtérig húzódó P+R parkolóban, hogy ott már két rendszám nélküli, elhagyott személygépkocsi találta meg végső nyughelyét, örökre kisajátítva az általuk elfoglalt két beállót.

Sajnos, az egész Európát sújtó értékválság közlekedési kultúránkra is rátelepedett. Manapság sikk megelőzni a tolatva beállni szándékozót és beállni az utolsó szabad helyre. Menő átsuhanni a pirosan vagy megállni mások kapuja előtt, ha máshol nincs hely, sőt, vagány nekitoltni egy másik járműnek, majd elérhetőség nélkül távozni. Pedig mennyivel jobban érezhetnénk magukat ezek nélkül a napi bosszúságok nélkül! Legyünk tehát egy kicsit előzékenyebbek, és ne csak a férfiak a legcsinosabb nőikkel, hanem mindenki mindenkivel! Csak másodperceket veszítünk, de cserébe jobb lesz a közérzetünk.

» MÉSZÁROS TIBOR



Budapest Főváros
XVI. kerületi
Önkormányzata

Nyugdíjasok Szállító Szolgálat



Rendszeres úti célok:

- **SASHALMI PIAC** minden hónap 1. és 3. szombatja
- **BEVÁSÁRLÓKÖZPONT** igény szerint

Előzetes időpontegyeztetés:
a Területi Szociális Szolgálatnál Gaálné Szilágyi Erzsébet koordinátorral
telefonon hétfőtől péntekig, 9 és 13 óra között a **407-2812-es** számon
(üzenet is hagyható), vagy a szallitoszol@gmail.com e-mail címen.



A szolgáltatás minden kertvárosi idős polgár számára ingyenes.



Fabicikli és Trabant kabrió



» Kerékpár-matuzsálemek és közel százéves autók is részt vettek azon a felvonuláson, amelynek tagjai rövid pihenőt tartottak az Erzsébetligetben azért, hogy a közlekedési eszközök szerelmesei élőben is megcsodálhassák ezeket a járműveket. A nosztalgizáló érdeklődőket Szász József alpolgármester üdvözölte. A bemutató céljáról a rendező Adler Sport Klub Egyesület elnökét, Fülöp Istvánt kérdeztük.

– Második alkalommal állítunk emléket felvonulásunkkal az első magyarországi biciklitúrának, amit 1881-ben rendeztek. Az akkori résztvevők a Városligetből indultak, végcéljuk pedig Gödöllő volt. Akkor mindössze hárman jelentkeztek és velocipéden tették meg a távot. Ez nem kis erőfeszítést jelentett, hiszen ezek a kezdetleges kerékpárok – amelyeknek első kerekük mérete sokszorosa volt a hátsónak – nem rendelkeztek áttétellel, a pedált fixen rögzítették az első kerekhez.



– Második alkalommal állítunk emléket felvonulásunkkal az első magyarországi biciklitúrának, amit 1881-ben rendeztek. Az akkori résztvevők a Városligetből indultak, végcéljuk pedig Gödöllő volt. Akkor mindössze hárman jelentkeztek és velocipéden tették meg a távot. Ez nem kis erőfeszítést jelentett, hiszen ezek a kezdetleges kerékpárok – amelyeknek első kerekük mérete sokszorosa volt a hátsónak – nem rendelkeztek áttétellel, a pedált fixen rögzítették az első kerekhez.

– Milyen korúak az Önöket kísérő motorok és autók?

– Az összes felvonuló járművünk közül a legidősebb egy 1920-ban készült BMW motorkerékpár, az autók közül pedig egy BMW 1928-ból és egy Fiat Balilla 1932-ből. Velünk tart néhány háború előtti Mercedes és Fiat



kabrió is, az 50-es éveket pedig egy gyönyörű fehér Rolls Roycs és egy tűzvörös Jaguar képviseli. A kelet-közép-európai autógyártásról őrzött emlékeinket pedig egy kék füstöt árasztó, kétütemű motor által hajtott cáporrú Wartburg, valamint egy gyárban sohasem gyártott Trabant kabrió idézi. Utóbbit a tulajdonosa szabadította meg a tetejétől és ajtajaitól, ezzel egy abszolút egyedi példányt alkotva.

Aki pedig most lemaradt, ne búslakodjon, hiszen jövőre majd újra gyönyörködhet az újszerű állapotban lévő, de közel egy évszázada gyártott műszaki csodákban.

» MÉSZÁROS TIBOR



zítették az első kerekhez. Ha egyszer körbehajtották a pedált, a kerek is egy teljes fordulatot tett meg. Így az emelkedők igencsak nagy feladatot jelentettek az ezzel közlekedőknek. Az idősebbek pedig talán még emlékeznek arra, hogy a Kerepes utáni, régebben Patkónak nevezett útszakasz sokkal meredekebb volt a mai napig. Most a Vajdahunyad várából indultunk, és végcélunk a gödöllői Grassalkovich-kastély. Közel 30 kerékpár, néhány motor és 15 veterán személyautó alkotja a sort. A biciklik több-



Termelői piac hétköznapi délután a Cinkotai Tájházban!

Bathhány Ilona utca 16. 0620/417-1956

A korábbi hagyományokat folytatva, ismét szerda délután 16.00 és 20.00 óra között szervezünk termelői piacot a Cinkotai Tájházban, amelyre várjuk az árusítani vágyó termelőket és a kedves vendégeket, akik érdeklődnek az egészséges termelői, illetve bioételek és -italok iránt.

Bővebb információ: Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ, emlekezetkozpont@bp16.hu



ajánló

Kertvárosi Kertbarátok EgyesületeBányi Gyuláné elnök 409-1208 banyigy@t-online.hu

KLUBEST

Október 12. szerda, 18.00 óra

Helyszín: Meszlényi Zoltán Katolikus Közösségi Ház
(Sasvár u. 23. A templom mögötti épület.)

TÉMÁK:

„MAGTÓL-MAGIG” interaktív bemutató előadás hazánk növényi diverzitásáról, a tájjellegű fajok (vadnövények, szántóföldi növények, kiskertekben termelhető zöldség és fűszernövények) magjainak hosszú ideig történő megőrzéséről, továbbtermesztéséről.

ELŐADÓ: RÉDEI-POMÁZI PÉTER

Kertjeink terményeiből bemutató, kóstoló.

A belépés az Egyesület tagjainak ingyenes, másoknak 300 forint/fő, amit adományként a Közösségi Ház nagytermének igénybevételére fordítunk.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

ajánló

Cinkotáért Közhasznú Egyesület

(1164 Bp., Vidámvásár u. 72. Tel.: 4000-129)

Október 8., szombat 10.00-12.00 óra

PANNI NEM FÉL TÖBBÉ

a Cinkotai Matiné Bábszínház előadása,
majd kézműves foglalkozás és közös játék.
Óvodások és kisiskolások számára ajánljuk.

A belépés ingyenes.

ŐRSÉGI BARANGOLÁS

Október 22., 6.00 óra

Magyarszombatfa - fazekasház - Velemér - Szent Istváni Templom - Szalafő - Pityerszer - Őriszentpéter - Árpád-kori templom - Szentgyörgyvölgy - Református templom - Pankasz - szoknyás harangláb.

Indulás: a Szerb Antal Gimnázium parkolójából.

Költség: utazás, belépők 4500 forint (előleg: 2000 forint)

Jelentkezni Dernovics Mihálynál lehet a

0620/9763-874-es telefonszámon.

ZENÉS PÉNTEK ESTI RANDEVÚ

a Cinkotai Kultúrház Mátyás termében

Október 21-én 17.00 tól 20.00 óráig.

Az örökzöld dallamokat

a GURUBI KÁROLY és VÁRHEGYI MÁTYÁS DUÓ
szolgáltatja.

Asztalfoglalás a 0620/9763-874-es telefonszámon

ajánló

XVI. kerületi Vöröskereszt

Veres Péter út 27. Tel.: 403-5562, délelőtt

JOGI TANÁCSADÁS

Október 19., szerda 10-12 óráig

A tanácsadás ingyenes. Előzetesen időpont-egyeztetés szükséges.
Az időpontot hétköznapi délelőttönként személyesen, vagy
a 403-5562-es telefonszámon lehet megbeszélni,
illetve a 16.ker@voroskeresztbp.hu email címen is lehet kérni.

TÁPLÁLKOZÁSI SZAKTANÁCSADÁS

Október 26., szerda 10-12 óráig

Dietetikus válaszol a kérdésekre

a helyes táplálkozással kapcsolatban.

Egyénre szabott diéták:

cukor-, epe-, vese-, candida-, fekély-, bélbetegségek,
liszt-, tej-, stb. érzékenység, immunhiány, változókör.

A tanácsadás ingyenes.

Előzetesen időpont-egyeztetés szükséges.

Az időpontot hétköznapi délelőttönként személyesen, vagy
a 403-5562-es telefonszámon lehet megbeszélni,
illetve a 16.ker@voroskeresztbp.hu email címen is lehet kérni.

Legyél TE IS HATÁRVADÁSZ

HIVATÁS · SZOLGÁLAT · KARRIER

Jelentkezz már ma!
hatarvadasz@orfk.police.hu
 06-80-203-983
www.police.hu/hatarvadaszkepzes
www.facebook.com/hatarvadaszkepzes
www.twitter.com/police_hu

Angol nyelvoktatás. Kezdőtől a nemzetközi és hazai nyelvvizsgáig. Érettségire felkészítés profi nyelvtanárnál, nagy gyakorlat. 20-596-4600; 405-2950

Bádogos-tetőfedő, tetőszigetelő, új munkákat és felújítást is vállal. 409-2069, 20-510-0013

Konténer rendelés
409-0933
30-944-1106

ASZTALOS vállalat: meglévő ajtók, ablakok, tetőtéri ablakok szigetelését, javítását, régi ablakszárnyak thermo üvegre átalakítását, előregegett szigetelő gumik cseréjét. 30-265-9477

Szakképzett kertészek vállalkoznak **FAKIVÁGÁST** elszállítással is, **SÖVÉNYNYÍRÁST, KERTRENDEZÉST/ÉPÍTÉST, GYEPSZÖNYEG**-telepítést, fűvesítést. **INGYENES FELMÉRÉS!** Profi gépekkel, szakszerűen, megbízhatóan. 30-287-4348

Csempézést, padlóburkolást, díszkövezést vállalok. 20-558-3240

Angol nyelvoktatást, vizsgafelkészítést, társalgási gyakorlatot, nyelvtani rendszerezést vállalok a XVI. kerületben. Céges és Skype-os online nyelvtanítás is lehetséges! Hívjon bátran a 06-20-320-3001-es számon!

GÁZKÉSZÜLÉKEK
karbantartás – tisztítás
konvektor, cirkó, Héra, tűzhely
javítása, bekötése, cseréje
DUGULÁSELHÁRÍTÁS
géppel, bontás nélkül!
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
WC-k, tartályok, csapok,
szifonok javítása, cseréje
INGYENES KISZÁLLÁS
Pintér Zoltán: 401-0809
kerületi víz-gáz szerelő

Számítógépek javítása helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, tanácsadás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás. Áradi Zoltán 70-519-2470; szerviz@szerviz.info

ÜVEGEZÉS, ajtó,- ablak,- thermo,- tükrö,- képerket biztonságos üvegezést, biztosítást, közületeknek átutalással! Nyitva: 8-20-ig, Sz. 9-14 ig. 407-0410, XVI. Ijász u. 3/A

Cserépkályha, kandalló tervezés, átépítés, tisztítás. 10% kedvezménnyel, garanciával 06-30/868-0021

Kastélyok berendezéséhez vásárolok bútorokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, antik órákat stb. Teljes hagyatékot első vevőként legmagasabb áron. 20/280-0151; herendi77@gmail.com

Villanyszerelés, hibakeresés, villanybojlerek vízkötelenítése, javítása, cseréje. Rácz Mihály 30-296-5590; 260-7090

DUGULÁSELHÁRÍTÁS. Falbontás nélkül, szakszerű, géptisztítás. FÁBIÁN ISTVÁN 20-317-0843

KÖNYVEKET, (régit és újabbat) **KÖNYVTÁRAKAT**, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket **ANTIKVÁRIUMUNKNAK** vásárolok. Díjtalanul hához megyek. Tel.: 20/425-6437

Lakásfelújítás, építkezés. Minden munka egy kézben. Ács-kőműves, - burkoló, - villanyszerelő, stb. 30479-2776

NÉMET kezdő, haladó nyelvoktatás, érettségire, nyelvvizsgára felkészítés, hétvégén is szaktanárnőnél. 407-2047; 20-368-7284

VILLANYSZERELÉS és HAJDÚ típusú bojler javítás, vízkötelenítés garanciával. Tóth Balázs 30-294-8045, 406-5775

Csontkovácsolás, gyógy masszáz, nyirokmasszázs, talpflexológia, gerinc problémák kezelése a XVI. kerületben. Törődjön az egészségével! 70-347-5077

Ingatlan

A Lándza utcai lakótelepen 2.em-i 32m²-es, egyszobás, azonnal költözhető, jó állapotú lakást eladásra kínálunk. Irányár: 12,6 millió forint. Tel.: 0630/730-9661

Mátyásföldön családi házban garzon kedvező áron kiadó. Tel.: 0630-412-0751

30nm körüli helyiséget bérelnék bútorok és vasanyagok tárolására. 20-498-6812

Csömörön 2172nm-es szántó 1,2M Ft-ért eladó. 4092240

Egyedülálló, megbízható, káros szenvedélytől mentes fiatalember keres kiadó hárszert, vagy két szobás lakást hosszú távra. 70-319-0009

Nagytarcsa határában 12000nm domboldali, déli fekvésű földterület eladó. 407-2312

1 vagy 1,5 szobás, bútorozatlan, kiadó lakást keresek hosszú távra 55E Ft+ rezsij. 30-482-6656

XV. Rákos úton zárt udvarban másfél szobás + terasz teljesen felújított, fiatalos, rehermentes lakás azonnal költözhetően eladó. 17,5M Ft. 30-515-5533

-Otthonra talál, amíg építkezik.- Kiadó 2 szintes ház alsó szintje. (80nm) 20- 447-7681

Csömörön a haranglábnál 804nm telek faházzal eladó. Lár.: 9,8M Ft. 20-483-0787

Önkormányzati lakást vásárolnék 35nm-ig, vagy öröklakásomat cserélném érték-különbözettel önkormányzatira. 20-327-7398

Cinkótán a Nagytarcsai út mellett 4954nm-es szántó eladó. 400-0440; 70-299-3400

Kehidakustányban a termálfürdővel szemben 42nm-es erkélyes lakás eladó. 400-0440; 70-299-3400

Budapesttől 35km-re, Leányváradon, a várdombon összközműves, 1037nm építési telek eladó. 20-580-7255

Nagytarcsa határában 12000nm szántó eladó. 70-286-3716

Vegyés

Ágyneműtartós heverő (85cm) jó állapotban 8E Ft-ért eladó. 20-498-6812

Ágyneműtartós kanapé, ággyá alakítható (zöld) eladó. 20-498-6812

Konyhaszekrény 12E Ft, kályhacsövek, 12l-es hűtőszekrény, mosógép motor eladó. 409-2240

Háromajtós, akasztós, polcos barna szekrény eladó. Árban megegyezünk. 403-0919

2db ízléses, francia 5l-es üvegballon kis füffel – tisztítandó – eladó 500Ft-ért. 30-952-0333

10l gázolaj elcserélendő 250gr minőségi csomagolt kávéra. 30-952-0333

Samsung hűtő 5 éves 45E Ft; 3 éves Gorenje villanytűzhely 28E Ft; Whirlpool üveg szagelszívó 35E Ft-ért eladó. 405-6484, 20-918-7317

Ikea gyerekágy új matraccal 15E Ft; gyapjuszőnyeg 2x3m 16E Ft-ért eladó. 20-918-7317; 405-6484

Tölgy rusztikus ülogarnitúra kivehető szivacs betéttel, tanuló íróasztal 2 személyes eladó. 407-2312

Új, fürdőszobai íves tükrö 100x78 cm, polccal eladó. 70-218-2741

Fűnyírás, kerti munkához értőt keresek a XVI. kerületből, alkalomszerűen. 403-1090

Összecsukható esernyő babakocsi 4E Ft-ért eladó. 403-7116

Maine Coon kölyök macskák eladók. 30-559-9281

Eladó Simson S51-es 700km-t ment, eredeti kifogástalan állapotban. 30-736-1313

Fa kiságy matraccal 10E Ft-ért eladó. Eterőszék rózsaszín 10E Ft. 405-0810

Ingyen elvihető 195x85cm-es ágyneműtartós heverő. 405-1855

Háti permetező 7E Ft-ért, acél marmon kanna 20l-es 1E Ft-ért eladó. 70-228-4872

A KUTYAISKOLA
hához megy.
70-567-5986
www.okoskutya.com

Fradi relikviák, bronz emléklapok, belépőjegy 10 E Ft-ért eladó. 30-952-0333

Eladó férfi bőrdzseki, férfi bőrnadrág, női hosszú mű szörme bunda, 5 db lapos Zsolnai tányér, 1 db Doxa zsebóra. 259-0405

Húsdaráló, térdszorító, 41-es gumicsizma (újak), szőlő daráló eladó. 403-1638, 20-415-1979

Sötétbarna kerámia csalamádé készítő 4E Ft, boros üvegballon 4E Ft, Fradi relikviák 20E Ft-ért eladók. 30-952-0333

50-es évekbeli retró állólámpa 4E, 80 részes CD tartó fából 300Ft-ért eladó. 30-952-0333

Eladó 120 db bontott szalagcserép 25Ft/db, kutyaöl 5E Ft. 30-231-6016

Teljesen új DHS női kerékpár eladó. 30-826-2395

Erős, vasállványos kerti hinta eladó. 409-1208, este 6 óra után

Masszív kerti szék 5E Ft, zöld napernyő 5E Ft-ért eladó. 70-248-7579

AZ AKCIÓ AUGUSZTUS 15-TŐL OKTÓBER 31, IG ÉRVÉNYES.

TORONY OPTIKA

1161 Budapest, Csömöri út 117.

Hétfő - Péntek 10⁰⁰ - 18⁰⁰
Szombat 9⁰⁰ - 13⁰⁰

06 20 - 357 91 88
06 1 - 401 06 64

WWW.TORONYOPTIKA.HU

ISKOLAKEZPÉSI AKCIÓ

Hoya gyerekszemüveg-lencsék
20% kedvezményrel
HOYA

Az ajándék tolltartó minden pár Hoya Kids szemüveglencsével jár. Ajánlatunk a készlet erejéig érvényes. Az akcióban résztvevő szemüveglencsék pontos listáját keresse az üzletekben!

Az akció időtartama:
2016. augusztus 15. - október 31.

BONTÁS NÉLKÜLI AJTÓ-ABLAK FELÚJÍTÁS GARANCIÁVAL

- Bejárati és beltéri ajtók felújítása akár 1 nap alatt, több színben és formában! (Teliből üvegeset, üvegesből telít.)
- Régi faablakok javítása, korszerűsítése (Passzítás, javítás, hőszigetelés, gumicsere, hangszigetelés.)
- SOFA típusú ablakok szervizelése, beállítása, hőszigetelt üveg cseréje.

06-70/636 7675
PORTAS®
Európa Nr. 1 renoválója

06-70/622 9877

www.portasszakmuhely.com artzonakft@gmail.com

BLEND-A-DENT ÉS COREGA MŰFOGSORRÖGZÍTŐ

CSAK 899-FORINT!

A blend-a-dent Complete EXTRA STARK Original, Friss és Neutral Haftcreme 899 Ft/db (19 Ft/g); a blend-a-dent Plus Duo Kraft Haftcreme 999 Ft/db (25 Ft/g). A Corega Erős Rögzítés, Friss ízű és Izmentes műfogorrögzítő krém 899 Ft/db (22 Ft/g); a Corega Erős Rögzítés XL gazdaságos kiszerelés műfogorrögzítő krém 1599 Ft/db (22 Ft/g). Az akció 2016.08.01-ől 2016.10.31-ig vagy a készlet erejéig tart, és más kedvezményrel nem összevonható!

Sas Gyógyszertár – 1913 óta az Önök szolgálatában
1163 Budapest, Margit utca 1. • **A sashalmi piacnál**
Nyitva: hétfő - péntek 8:00 - 19:00, szombat 8:00 - 12:00 • Tel.: 403 7303

Egyenesen a méhkaptárból KISTERMELŐI MÉZ KAPHATÓ

Nagy választékban, kiváló minőségben akác-, vegyes virág-, hárs-, napraforgó-, erdei-, repce-, olajfűz-, facélia-, gesztenye-, vaddohány- és gyógynövényes virágméz.

1900 Ft-tól 1 kg-os és 0,5 kg-os kiszerelésben.

2 kg rendelés esetén **INGYENES** házhoz szállítást vállalunk.

MÉHÉSZBOLT
XVI. ker. Mátyásföld, Bökényföldi u. 87.

407-3155 vagy 30/985-5936

Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT.

T.: 0630/541-93-22

Suzuki Gusztáv
Használt telep
1161 Bp. Gusztáv utca - 37.

KŐMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés, kicsitől a teljes felújításig. Díjtalan kiszállítás.

10 % kedvezmény!

406-4095,30-734-0411

TÁNC, STÍLUS, ETIKETT minden korosztálynak. Tanuljon profiktól!

20-936-0554
70-312-1481

Duguláselhárítás falbontás nélkül. Víz- és fűtésszerelés.

402-4330
20/491-5089

SALVUS AKCIÓ!

**MEGHOSSZABBÍTVÁ
DECEMBER 31-IG!**



EGY PALACK CSAK 500 FT!

Az akció 2016.03.01-től 2016.12.31-ig kizárólag a megjelölt termékre vonatkozik. Engedmény 15%. Egy palack ár: 333 forint/liter. Eredeti ár: 500 forint/palack. Akció ár: 500 forint/palack. Engedmény: 15%. Egy palack ár: 333 forint/liter.



Sas Gyógyszertár – 1913 óta az Önök szolgálatában
1163 Budapest, Margit utca 1. • **A sashalmi piacnál**
Nyitva: hétfő - péntek 8:00 – 19:00, szombat 8:00 – 12:00 • Tel.: 403 7303

TEMETKEZÉSI IRODA

MEGNYITOTTUNK A XVII. Férihegyi út 66. szám alatt (udvarban)!
Teljes körű ügyintézés, lakáson elhunytak 1 órán belüli szállítása!
Kérésére temetés felvétele a hozzátartozó otthonában.
Érdeklődni: Spitzer Zsófia tel.: 06-20-919-9094 iroda 06-1-253-1128
Éjjel – nappal hívható ügyelet: 06-20- 404-2172

Ezúton szeretnék minden kedves Gazdálkodót értesíteni

arról, hogy pályázatot nyújtottam be EMVA- Fiatal mezőgazdasági termelők indulásához a 2015. évben igényelhető támogatási jogcímre (6.122.01.01).

A sikeres pályázat révén kapott támogatással önálló mezőgazdasági vállalkozást hoztam létre.

A jövedelemptó támogatás és további támogatási lehetőségek igénybevételével vállalom, hogy életképes gazdaságot működtetek, és 2019-re a gazdaságom mérete legalább 11,58 EUME lesz.

Fő tevékenységem: Gabonaféle (kivéve rizs), hüvelyes növény, olajos mag termesztése m.n.s.

Székely Zsuzsa

4175 Bihardancsháza, Széchenyi u. 8.

EBÉDSZÁLLÍTÁS

finom meleg friss ízletes **csömöri**

RENDELJEN, PRÓBÁLJA KI EBÉDRE

06-20-433-8464 www.csomorilangos.hu



Ön szerint **visel hallókészüléket** a hölgy?

Victofon
A HALLÁS SZAKÉRTŐJE



Tudta?



Ajándék sütőkesztyű **ingyenes hallásvizsgálat** esetén*

A modern hallókészülékek **feltűnésmentes megoldást** nyújtanak:

1

A fül formájához igazodva **kényelmes viseletet** jelentenek.

2

A televízió és a mobiltelefon használatát is **megkönnyítik**.

3

Kezelésük **könnyen elsajátítható**.

Vizsgáltassa meg hallását **ingyenesen**, és együtt elérjük, hogy ismét jól halljon!

1163 Budapest, Jókai u. 3. III. emelet, Audiológia

Bejelentkezés: 06-30/827-8435 • 06-1/401-1344

* Az akció részletei: www.victofon.hu/akcioink. A hirdetést és a hallókészülék kiskönyvét hozza magával.

www.victofon.hu



Hallókészülék
elem kupon

49 Ft/db*

Ha Szombat, akkor Patika! **PatikaSzombat!**

Szombatonként

kedvezmény

Valós 15%

**PALLASZ
ATHÉNÉ PATIKA**

(a postánál)

XVI. Rákosi út 90.

T: (1) 405 6097

ÉS

**NAGYICCE
PATIKA**

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület **állandó ügyeletes**
patikája, **ÉJJEL-NAPPAL**

Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval
várjuk kedves vevőinket!

T: (1) 401-0078

KEDVES VEVŐINK HASONLÍTSÁK ÖSSZE ÁRAINukat MÁS PATIKÁKKAL!

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2016. december 31-ig. Más akcióval össze nem vonható.
A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban!

Suzuki Gusztáv

Az új Suzuki **S-Cross megérkezett.**

Tegyen egy próbát, tesztelje nálunk!



Most bevezető áron, már

3 890 000

Ft-tól elérhető.

Ne döntsön nélkülünk!

A kép illusztráció, a fotókon az alapfelszereltség mellett extraként
választható felszerelés is található.

Az akció részleteiről, kérjük, érdeklődjön márkakereskedésünkben!

Látogassa meg hivatalos
Facebook oldalunkat



www.facebook.com/suzukigusztav

és lájkoljon minket!

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav.hu * www.suzukigusztav.hu
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva